

# Gemeinde aktuell

**Amtliches Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Hüttenberg**

---

## **S. H. XIV. Dalai Lama besucht am 17. Mai 2012 Hüttenberg**



## **100 Jahre Heinrich Harrer am 06. und 07. Juli 2012**

Liebe GemeindebürgerInnen, geschätzte LeserInnen!



Wie bereits auf der Titelseite dieser Ausgabe des „Gemeinde aktuell“ ersichtlich ist, stehen in den kommenden Vorsommermonaten ganz besondere Festlichkeiten am Veranstaltungskalender der Marktgemeinde Hüttenberg.

Mit dem **Kärnten-Besuch Seiner Heiligkeit, dem XIV. Dalai Lama** wird unserer Marktgemeinde am 17. Mai dieses Jahres eine besondere Ehre zuteil. Es bedeutet für uns eine große Freude und hohe Auszeichnung, dass der XIV. Dalai Lama der Einladung gefolgt ist, der Heimatgemeinde seines verstorbenen Freundes Heinrich Harrer einen Besuch abzustatten und dabei dem Tibetzentrum, aber speziell auch der Marktgemeinde Hüttenberg und seiner Bevölkerung seine Grüße zu überbringen.

In diesem Zusammenhang ersuche ich daher um Verständnis, die teilweise verwirrend anmutende mediale Berichterstattung anbelangend. Da die zweitägigen Unterweisungen und der öffentliche Vortrag in Klagenfurt stattfinden werden, sollte der Besuch am 17. Mai in Hüttenberg in intimeren Rahmen gemeinsam mit der Bevölkerung erfolgen. Aus diesem Grund verhalten wir uns auch den Medien gegenüber mit Auskünften dahingehend bedeckt. Den detaillierten Programmablauf des gesamten Kärnten-Besuches, wie auch des Aufenthaltes in Hüttenberg können Sie den nachstehenden Seiten des **Tibetzentrums** entnehmen, dem ich unter der Leitung von **Geshe Tenzin Dhargye** für die umfassende Organisation dieser Großveranstaltung, die sich zudem über Salzburg und Wien zieht, meinen herzlichen Dank aussprechen möchte!

Am Vormittag des 17. Mai erhält die Marktgemeinde Hüttenberg einen weiteren hochrangigen Besuch. Im Zuge der **Firmung in Maria Waischach** wird **Seine Exzellenz, Diözesanbischof Dr. Alois Schwarz**, in unserer Pfarrgemeinde zu Gast sein. Einen Monat später, am 16. und 17. Juni 2012 feiert die **Freiwillige Feuerwehr Lölling** ihr **100-jähriges Bestandsjubiläum**. Auch diesbezüglich können Sie den detaillierten Festablauf der Veranstaltung dieser Ausgabe des „Gemeinde aktuell“ übernehmen.

Einen weiteren Höhepunkt in diesem Jahr bilden die Feierlichkeiten am 06. und 07. Juli 2012 anlässlich **100 Jahre Heinrich Harrer** (1912 – 2012). Neben einem Festabend im Musikzentrum Knappenberg sind des weiteren die Präsentation des Buches „Gelebte Träume“ von Carina Harrer, sowie die Eröffnung einer Sonderausstellung mit einem umfangreichen Kulturprogramm zu Ehren unseres verstorbenen Ehrenbürgers geplant.

Mit der Umsetzung des **Baus des Tibetzentrums** und des **Jugend- und Familiengästehauses** durch die JUFA-Gruppe in Knappenberg wird nunmehr ein weiterer Meilenstein unserer Marktgemeinde realisiert!

Durch die oben genannten Veranstaltungen und Vorhaben, wie auch durch das vielfältige Kultur- und Veranstaltungsprogramm unserer Institutionen und Vereine wird die Marktgemeinde Hüttenberg gerade in diesem Jahr in den medialen Fokus gerückt werden. Um unseren Gästen wiederum mit dem optischen Erscheinungsbild imponieren zu können, möchte ich hiermit auch an alle GemeindebürgerInnen appellieren und Ihnen bereits im Voraus danken, dass wir gemeinsam in unseren Verantwortungsbereichen die dafür notwendigen Maßnahmen treffen.

Allen Veranstaltern wünsche ich viel Erfolg bei der Durchführung der Festlichkeiten und Ihnen, geschätzte LeserInnen viel Vergnügen mit dieser Ausgabe des „Gemeinde aktuell“.

Ihr Bürgermeister:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Josef Ofner'. The signature is stylized and somewhat cursive.

Josef Ofner

## GEMEINDERAT

Am **16. Februar 2012** fand wiederum eine **Sitzung** des **Gemeinderates** der Marktgemeinde Hüttenberg statt. Folgende Punkte wurden in dieser Sitzung behandelt, bzw. beschlossen:

- Nachdem es zu Meldungen gekommen war, wonach allem Anschein nach **Tonmitschnitte** von Gemeinderatssitzungen produziert wurden, informiert der Bürgermeister eingehend in der Öffentlichen Sitzung den Gemeinderat und die Zuhörer darüber, dass die Verwendung von Tonaufnahmegeräten im Zuhörerraum ausnahmslos nur dann gemacht werden dürfen, wenn der Gemeinderat laut § 36 der Kärntner Allgemeinen Gemeindeordnung dies per Beschluss zulässt.
- In seinem Bericht erteilt der Bürgermeister Auskunft über den Ablauf des **Besuches Seiner Heiligkeit, dem XIV. Dalai Lama**.
- Hinsichtlich des entstehenden Projektes „**JUFA-Knappenberg**“ erläutert der Bürgermeister, dass in Bezug auf den Bau zwei Etappen vorgesehen sind. Hinsichtlich des Dalai Lama Besuches wird daher in der **ersten Etappe** dem **Bau des Tibetzentrums** höchste Priorität beigemessen.

Die **zweite Etappe** bildet dann schließlich der **Bau des Jugend- und Familiengästehauses**, wobei der Betriebsablauf des Musikzentrums Knappenberg davon weitgehend unangetastet bleibt.

- Des Weiteren wurde von Seiten des Bürgermeisters von der **Anrainerversammlung „Zosner Straße“** am 03. Februar 2012 berichtet, im Zuge derer auch die Beanteilungsbescheide an die Anrainer ergangen waren und mit der Drittellösung des 5%igen Anraineranteils (darüber wurde in der letzten Ausgabe des „Gemeinde aktuell“ berichtet) eine zufriedenstellende Lösung für alle Beteiligten erreicht werden konnte.
- Neben den noch zu setzenden Vorbereitungsarbeiten für die **Feierlichkeiten** anlässlich „**100 Jahre Heinrich Harrer**“, informierte der Bürgermeister darüber, dass am 16. November 2012 die **Festveranstaltung „20 Jahre Norische Region“** im Musikzentrum Knappenberg abgehalten werden wird.

Außerdem ist es gemeinsam mit Volkskulturkonsulent Richi di Bernado gelungen, die Großveranstaltung „**Fest der Stimmen**“ am **10. November 2012** in das **Musikzentrum Knappenberg** zu bringen!

- Hinsichtlich der Beschlussfassung von **Finanzierungsplänen** wurden zwei **einstimmige Beschlüsse** gefasst:

Einerseits wurde der Finanzierungsplan für die **Katastrophenschäden 2011** in der Gesamthöhe von € 50.000,00 mit dem 50%igen **Gemeindeanteil** von € **25.000,00** beschlossen.

Andererseits wurde der **Beitrag** zum **Ankauf des Mehrzweckfahrzeuges** der **Freiwilligen Feuerwehr Lölling** in der Höhe von € **5.000,00** beschlossen.

- Nachdem für das **Kommunalfahrzeug** der Marke SEAT für das Jahr 2012 keine Zulassung mehr erlangt werden konnte – die einzige Möglichkeit wäre eine kostenintensive Reparatur gewesen – wurde nach Einholung von drei Angeboten der **einstimmige Beschluss** gefasst, ein neues **Fahrzeug** der Marke Renault zum Preis von € **11.712,00** anzuschaffen.

- Ebenso **einstimmig beschlossen** wurde eine **Vereinbarung** mit dem **Schulgemeindeverband** St. Veit/Glan, worin der Aufteilungsschlüssel der Miet- und Betriebskosten im Bildungszentrum Hüttenberg geregelt werden.

Demnach entfallen nunmehr **54%** auf den **Schulgemeindeverband** St. Veit/Glan für die Unterbringung der Hauptschule und **46%** auf die **Marktgemeinde Hüttenberg** für die Unterbringung von Volksschule und Kindergarten.

- Einen weiteren Tagesordnungspunkt bildete der **Verkauf** des **Grundstückes .277** in der Katastralgemeinde Knappenberg an die **JUFA-Gruppe**, auf welchem sich das ehemalige **Probelokal** der Bergkapelle Hüttenberg, in dem auch der Pensionistenverband Ortsgruppe Knappenberg untergebracht war, befindet.

Aufgrund einer vertraglichen Vereinbarung zwischen der Marktgemeinde Hüttenberg und der ehemaligen VOEST Alpine AG wurden der Bergkapelle Hüttenberg und dem Gesangsverein Bergmannsliedertafel Knappenberg jeweils ein Nutzungsrecht auf die Dauer ihres Bestandes in den Probelokalen eingeräumt. Daher müssten diese einerseits einen Nutzungsverzicht unterfertigen. Andererseits konnte mit dem Pensionistenverband durch die nunmehrige Unterbringung im Musikzentrum Knappenberg bereits eine zufriedenstellende Lösung erzielt werden.

Die Bergkapelle und Gesangsverein signalisierten ihre Bereitschaft für einen Nutzungsverzicht unter der Voraussetzung, dass die Marktgemeinde Hüttenberg Proberäumlichkeiten zur Verfügung stellt, sollte der Anlassfall eintreten, dass im Musikzentrum Knappenberg zu irgendeinem Zeitpunkt die Vereinsaktivitäten nicht mehr abgehalten werden könnten.

Nach eingehender Beratung und einer beantragten Sitzungsunterbrechung durch die Fraktion der SPÖ wurden **nachstehende Beschlüsse** gefasst:

Der **Verkauf** des **Grundstückes .277** im **Flächenausmaß** von **451 m<sup>2</sup>** an die Gemeinnützige Privatstiftung der JUFA-Gästehäuser wird zum Preis von € 4,00 pro m<sup>2</sup> - also insgesamt **€ 1.804,00** wird **einstimmig beschlossen**.

Die **Verpflichtung** der **Marktgemeinde Hüttenberg** – aufgrund der vertraglichen Vereinbarung mit der ehemaligen VOEST Alpine AG – für die **unentgeltliche Nutzung von Proberäumlichkeiten** für die **Bergkapelle** und dem **Gesangsverein** für die Dauer ihres Bestandes zu sorgen, wird für den Anlassfall **einstimmig beschlossen**, sollten die Abführung der unentgeltlichen Probenaktivitäten im Musikzentrum Knappenberg nicht mehr möglich sein.

- Des Weiteren wird der **einstimmige Beschluss** gefasst, der Gemeinnützigen Privatstiftung der JUFA-Gästehäuser die **Nutzung** der **Wiesenfläche** oberhalb des Musikzentrums Knappenberg einzuräumen.
- Hinsichtlich des **Ansuchens** der Anrainer der **Bringungsgemeinschaft Walchenstraße**, dass die Marktgemeinde Hüttenberg die Kosten für den **Winterdienst** übernehmen möge, wird dem **Finanzausschuss** die Ausarbeitung einer Regelung für den Winterdienst auf Straßen von Weggenossenschaften oder Bringungsgemeinschaften **einstimmig zugewiesen**.
- Ebenfalls **einstimmig beschlossen** wird eine **teilweise Wohnungssanierung** im Gebäude **Bahnhofstraße 1** mit Ausschreibung und Vergabe an den Billigstbieter, wobei die **Wohnung** zuvor vom Gemeindevorstand in seiner Sitzung vom 13. Februar 2012 an Frau Anna Kosel **vergeben** worden ist.

- Ein weiterer **einstimmiger Gemeinderatsbeschluss** wurde hinsichtlich der **Fördervereinbarung** zwischen der Gemeinnützigen Privatstiftung der JUFA-Gästehäuser und der **Marktgemeinde Hüttenberg** getätigt, wobei das diesbezügliche **Gesamtinvestitionsvolumen** für dieses Projekt **€ 8.500.000,00** beträgt. Auch die Zusicherung der Fördermittel durch das Land Kärnten liegt bereits vor.
- Die **Umwidmung** von zwei **Parzellen** in der Katastralgemeinde Hüttenberg mit den Grundstücksnummern 479/1 und 498/1 von „Bauland Aufschließungsgebiet“ in „Bauland Dorfgebiet“ wird nach vorheriger Überprüfung durch die zuständige Landesbehörde im genehmigten Ausmaß **einstimmig beschlossen**.
- Im Anschluss an die oben angeführten Beschlüsse fanden die **Berichte** der **Ausschussobmänner** über deren vielzähligen Aktivitäten statt.

## HUNDEANMELDUNG

Q



Wenn Sie sich dazu entschieden haben, einen Hund in Ihre Familie aufzunehmen, müssen Sie Ihren Vierbeiner auch rechtmäßig anmelden und jährlich eine Hundeabgabe nach der gültigen Verordnung des Gemeinderates vom 20.12.2006, entrichten. Hunde die älter als 3 Monate sind, sind bei der Gemeinde anzumelden:

### Vorzulegen ist der Chip-Nachweis

Marktgemeinde Hüttenberg, Reiftanzplatz 1, 9375 Hüttenberg  
Telefon: 04263 / 247-15, E-Mail: [huettenberg@ktn.gde.at](mailto:huettenberg@ktn.gde.at)

Mit der Entrichtung der Hundeabgabe erhalten Sie eine Hundemarke, die am Halsband des Hundes anzubringen ist. Hält sich Ihr Hund außerhalb des umzäunten Gartens auf, so muss er diese gut sichtbar tragen.

### Die Hundeabgabe beträgt jährlich für das Halten von

- **einem Wachhund** € 20,00
- **einem Hund, der in Ausübung eines Berufes**
- **oder Erwerbes gehalten wird** € 20,00
- **für alle übrigen Hunde** € 25,00

Von der Hundeabgabe befreit sind Lawinensuchhunde, Hunde des Bergerettungsdienstes, Hunde in Tierasylen und Hunde, die zum Schutz und zur Hilfeleistung hilfloser Personen unentbehrlich sind.

Weiters besteht seit 31.12.2009 für die Hunde eine Kennzeichnungs- und Registrierungspflicht gemäß § 24a des Tierschutzgesetzes, BGBl. Nr. 118/2004 i.d.g.F.

Die Kennzeichnung ist mittels Mikrochip durch die Tierärzte vorzunehmen und diese Chipnummer ist der Gemeinde bekanntzugeben.

**Mag. iur. Benno di Gaspero**  
öffentlicher Notar

Unterer Platz 7, A-9372 Eberstein/Kärnten  
Tel 04264/8179, Fax 04264/8183, e-mail notar.eberstein@netway.at

Ich erlaube mir mitzuteilen, dass die Sprechtage des **öffentlichen Notars Mag. iur. Benno di Gaspero**, 9372 Eberstein, in Hüttenberg **wöchentlich jeden Donnerstag, in der Zeit zwischen 14.00 Uhr und 15.30 Uhr, im Marktgemeindeamt Hüttenberg** stattfinden.

Ich freue mich auf ihren Besuch!  
**Mag. iur. Benno di Gaspero e.h.**

---

**Liebe BürgerInnen!**

**Für Sie da:**

**PGS St. Veit (Pflege- und Gesundheitsservice)**  
**Tel.: 04212 333 63**

**WO:** Sozialamt Bezirkshauptmannschaft, Marktstr. 15, 9300

**Das PGS versteht sich als Drehscheibe und Vermittlungszentrale und unterstützt Sie in Belangen:**

- Beratung
- Fördervoraussetzungsprüfung
- Antragsunterlagen, Antragsstellung
- und vielem mehr

für:

- Pflegegeld, Kurzzeitpflege, Übergangspflege, Pflegeheime allgemein
- Mobile Pflege- und Betreuungsdienste, medizinische Hauskrankenpflege
- 24h Betreuung, Alternativer Lebensraum, Betreubares Wohnen
- Entlassungsmanagement nach einem Krankenhausaufenthalt
- Urlaub für pflegende Angehörige, Unterstützung pflegender Angehöriger
- Sachwalterschaft / Vorsorgevollmacht / Patientenverfügung
- Familienhospizkarenz
- Behindertengerechtes Bauen/Wohnen; Behindertenpass
- Rundfunkgebührenbefreiung und Zuschuss zum Fernsprechentgelt
- Rezeptgebührenbefreiung
- Essen auf Rädern
- Hilfsmittel und medizinische Produkte
- Notruftelefon – Notrufknopf (Rotes Kreuz, Hilfswerk)
- Angehörigenberatung (Selbsthilfegruppen, Seniorenverbände, Seniorentaxi,...)

---

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des  
„Gemeinde aktuell“ ist der 20. Juni 2012**

## SOZIALFONDS

<b>Stand Sozialfonds per 31.12.2011</b>		<b>€ 7.378,32</b>
<b>Einnahmen</b>	Einzahlungen Bgm. und Vzbgm. Januar 2012	€ 400,00
	Spende Frau Carina Harrer Januar 2012	€ 100,00
	Einzahlungen Bgm. und Vzbgm. Februar 2012	€ 400,00
	Spende Frau Carina Harrer Februar 2012	€ 100,00
	Spende SPAR-Polainer Erlös Tombola Eisschuss	€ 200,00
	Einzahlungen Bgm. und Vzbgm. März 2012	€ 400,00
	Spende Frau Carina Harrer März 2012	€ 100,00
	Erlös Vortrag Elias und Dr. Wilhelm Jerusalem	€ 130,30
<b>Ausgaben</b>	Unterstützung Schikurs Hauptschule	€ 750,00
	Benützung Musikzentrum Computerkurs 50+	€ 340,00
	Unterstützung Schüler-Schi-Talmeisterschaften	€ 70,00
	Unterstützung Schikurs Kindergarten	€ 258,00
	Unterstützung Wien-Aktion Hauptschule	€ 360,00
	<b>Einnahmen/Ausgaben gesamt</b>	<b>€ 9.208,62      € 1.778,00</b>
<b>Stand Sozialfonds per 31.03.2012</b>		<b>€ 7.430,62</b>

Allen Sponsoren und Unterstützenden sei ein aufrichtiges Dankeschön gesagt!

## Alle Verträge für JUFA Knappenberg abgeschlossen

Bei der Aufsichtsratssitzung der Carinthischen Musikakademie (CMA) am 11. April 2012 in Ossiach wurden die letzten Verträge für das Jugend- und Familiengästehaus in Knappenberg unter Dach und Fach gebracht. Seitens der CMA wurde eine Kooperationsvereinbarung mit der JUFA-Gruppe abgeschlossen. Dies gab Finanz- und Kulturreferent LR Harald Dobernig bekannt.

„Damit steht der Errichtung des Jugend- und Familiengästehauses und des angeschlossenen Tibetzentrums nichts mehr im Wege. Wir sorgen damit für eine wichtige Belebung der Marktgemeinde Hüttenberg und einen dringend notwendigen Impuls für das Görttschitztal. Auch die Zusammenarbeit zwischen der CMA und JUFA bringt für beide Vorteile“, betont Dobernig. Der Baubeginn seitens der JUFA-Gruppe erfolgte Ende April.



In Knappenberg entsteht unter dem Titel „Dialog der Kulturen“ ein neuer, internationaler Treffpunkt. "Das Projekt bedient sich der in der Gemeinde Hüttenberg bereits vorhandenen Themen Bergbau, Geologie, Musik sowie tibetische Kultur, Religion und Medizin.

Diese Kombination ist einmalig in Österreich. Mit Unterstützung des großen JUFA-Netzwerkes können neue Gästeschieden für die Region angesprochen werden“, erklärt Dobernig.

Mit der JUFA habe man einen Partner gefunden, der mit 44 Häusern, über 700 Mitarbeitern und über 900.000 Nächtigungen über eine enorme Erfahrung verfügt. Die JUFA-Gruppe habe mit dem Campus Futura und der neuen Ballspielhalle in Bleiburg sowie den Jugend- und Familiengästehäuser auf der Hochrindl und in Weißbriach bewiesen, dass sie ein erfolgreicher Regionalentwickler ist.

In Knappenberg werden neben 150 Betten auch Tagungsräume, ein Familienzentrum mit großzügigem Indoor-Kinderspiel- & Erlebnisbereich, eine Kegelbahn, ein Bewegungsraum & Wellnessbereich, ein Multimediacentrum, ein Meditationsgarten mit Stupas sowie ein "Weg des Dialogs" nach Hüttenberg errichtet. In einem eigenen Tibetzentrum werden Schulungsräume und Meditationsräume eingerichtet.

Rückfragehinweis: Büro LR Dobernig  
Redaktion: Aichbichler/Brunner  
Fotonachweis: Büro LR Dobernig

## Vortrag Elias und Dr. Wilhelm Jerusalem

### KAMTSCHATKA – ins Reich der Bären und Vulkane im fernen Osten Russlands

Einen Reise-Vortrag der besonderen Art konnten am 16. und 17. März 2012 rund 400 Besucher im Musikzentrum Knappenberg erleben. Nach „Antarktis“ und „Mein Afrika“ stellte der Guttaringer Filmschaffende und Reisefotograf Elias Jerusalem seine neue Reise-Reportage vor. Den Abenteuerer führte es diesmal in den äußersten Osten Russlands – nach Kamtschatka.

In einem Mix aus atemberaubenden Foto- und Filmaufnahmen entführte der Vortragende sein Publikum an die schönsten Orte dieses einzigartigen Naturparadieses am „Ende der Welt“. Von den Kratern einiger der aktivsten Vulkane unserer Erde geht es zunächst in die Gebiete der letzten Ureinwohner der Halbinsel. Den Höhepunkt bildet eine rasante Sequenz, die mächtige Grizzlybären aus nächster Nähe bei ihrer Jagd nach Lachsen zeigt. Angereichert mit fachkundigen Kommentaren der Kamtschatka-Expertin Alla Kuznetsova, sowie von Wilhelm Jerusalem, ließ der humorvoll gestaltete Live-Vortrag an keiner Stelle Langeweile aufkommen.



Auch die Ehrengäste Bundesrat Franz Pirolt, Bgm. Josef Ofner, Bgm. Herbert Kuss, die Vzbgm. Helmut Kopper und Walter Lichtnegger, sowie Frau Carina Harrer waren sichtlich begeistert. „Ein wunderbarer Abend“, brachte es Carina Harrer auf den Punkt.

Die nächste Gelegenheit den Vortrag in Kärnten zu sehen bietet sich am 12. Mai, 2012, im Schloß Albeck in Sirnitz.

Fotonachweis: Elias Jerusalem

Nähere Informationen zum Vortrag finden Sie unter [www.elias-jerusalem.com](http://www.elias-jerusalem.com)



## Knappenberger Pensionisten sind „umgezogen“!

Am 07. März 2012 traf sich der Pensionistenverein Knappenberg zum ersten Mal im neuen Pensionistenlokal in den Räumlichkeiten des Musikzentrums in Knappenberg. Aufgrund der Umbaumaßnahmen für das Projekt „JUFA Knappenberg“ mussten die Pensionisten ihr Lokal in Knappenberg verlassen. In Zusammenarbeit mit Herrn Bgm. Josef Ofner konnte aber eine auch für den Verein sehr zufrieden stellende Lösung gefunden werden.



Die Pensionisten sind nun in Räumlichkeiten der Musikakademie Knappenberg untergebracht. Am 07. März 2012 konnte die Obfrau Heidemarie Hofgärtner gemeinsam mit Frau GR Sonja Hartl, als Vertretung seitens der Marktgemeinde Hüttenberg, die Mitglieder des Pensionistenvereines im neuen Vereinslokal begrüßen und einen Frühlingsblumenstrauß überreichen.

Wir wünschen dem Knappenberger Pensionistenverein „Alles Gute“ und gesellige Nachmittage im neuen „Pensionistenlokal“!

## BESUCH IN STEINSDORF

Nachdem Herr Werner Engelmann wiederum in zahlreichen ehrenamtlichen Stunden die letzten acht Tafelbilder vom Eingang des Lingkor-Pfades in den Wintermonaten restauriert hatte, wurden diese im März von unserer Partnergemeinde Altmannstein nach Hüttenberg gebracht. Im Zuge dieser Abholung fand auch ein Besuch im Dorfgemeinschaftshaus in Steinsdorf statt.

Im Rahmen der dortigen Festveranstaltung besprachen der 2. Bgm. Norbert Hummel und Bgm. Josef Ofner die Feierlichkeiten anlässlich „100 Jahre Heinrich Harrer“, zu welchen auch eine große Abordnung der Marktgemeinde Altmannstein erwartet wird. Die Schambachtaler Blaskapelle wird im Rahmen des Festprogramms auch ein Serenadenkonzert beim Heinrich-Harrer-Museum geben.

Des Weiteren wurde dem Steinsdorfer Sepp Schöls, seitens der Schambachtaler Blaskapelle eine Ehrung zuteil, wobei die diesbezügliche Urkunde auch von den Bürgermeistern beider Marktgemeinden unterzeichnet wurde.



v.l.n.r.: Kapellmeister und Marktrat Hans Kuffer, Sepp Schöls, Bgm. Josef Ofner und Musikkönigin Franziska Mayer

Ehe die Heimreise angetreten wurde, stattete Bgm. Josef Ofner dem leider erkrankten 1. Bgm. Adam Dierl ebenfalls einen Besuch ab.

## Mai 2012: Seine Heiligkeit der 14. Dalai Lama kommt wieder nach Österreich

Dreimal war S.H. der Dalai Lama bisher in Hüttenberg. Im Jahr 1992 eröffnete und segnete er das Heinrich-Harrer-Museum aus Anlass des 80. Geburtstages seines Freundes Prof. Heinrich Harrer, des Ehrenbürgers unserer Gemeinde. Er kam auch zum 90. Geburtstag und segnete dabei den Pilgerpfad Lingkor. Sein letzter Besuch im Jahr 2006 galt den Bemühungen um die Schaffung eines Tibetzentrums in Hüttenberg, für das er die Schirmherrschaft übernommen hatte, und gleichzeitig verabschiedete er sich am Friedhof in Hüttenberg das letzte Mal von Heinrich Harrer, mit dem ihn eine 60-jährige Freundschaft verbunden hatte.

Seither hat sich einiges getan. Im Jahr 2008 wurde das Tibetzentrum - Internationales Institut für Höhere Tibetische Studien (IIHTS) aus der Taufe gehoben und begann mit der Durchführung einer Vielzahl von Diplomlehrgängen, Kursen, Seminaren und anderen Veranstaltungen, die in Knappenberg für einen fühlbaren Aufschwung des Kulturtourismus sorgten. Außerdem hat sich der Standort zu einem europäischen Zentrum der Pflege, Lehre und Weitergabe Tibetischer Kultur entwickelt. Wie also vom Dalai Lama seinerzeit gefordert und zugesagt, wird hier nicht ein religiöses buddhistisches sondern ein Zentrum für Tibetische Studienrichtungen aufgebaut. Die Schwerpunkte liegen in Philosophie, Medizin und Kunst. Ab Herbst beginnen wieder neue Kurse am Tibetzentrum.

Informationen dazu: [www.tibetcenter.at](http://www.tibetcenter.at)



Seine Heiligkeit der Dalai Lama mit Geshe Tenzin Dhargye

Verantwortlich für das Institut ist an der Spitze eines kompetenten Teams Direktor Geshe Tenzin Dhargye, den in der Zwischenzeit wohl jeder Gemeindegänger kennt und der persönlich von S.H. dem Dalai Lama als Verantwortlicher für diese Einrichtung bestellt wurde. Ihm ist es nun gelungen, S.H. den Dalai Lama ein weiteres Mal nach Österreich zu bringen, diesmal jedoch nicht für einen Kurzbesuch, sondern für ein Programm, wie es ein ähnliches in Österreich und insbesondere in Kärnten noch nicht gegeben hat.

Tausende von interessierten Menschen haben bereits die Veranstaltungen in Klagenfurt, Salzburg und Wien gebucht, besonders die Tickets für die drei Veranstaltungstage vom 18. bis 20. Mai in der Messehalle in Klagenfurt sind sehr gefragt. Bei Interesse sollten Sie sich in den nächsten Tagen um Eintrittskarten bemühen!

### Hier eine Übersicht über das Programm in Kärnten:

- **Zweitägige Buddhistische Unterweisungen**  
**18. Mai – 19. Mai 2012**, Freitag und Samstag, 9.30 - 15.30 Uhr (Einlass 7.30 h)  
**Ort:** Klagenfurter Messe, Messehalle 1 – Kärntenhalle
- **Öffentlicher Vortrag "Die Kunst des Glücklichen"**  
**Sonntag, 20. Mai 2012**, 9.30 - 11.00 Uhr (Einlass ab 7.30 h)  
**Ort:** Klagenfurter Messe, Messehalle 1 (Kärntenhalle)

**Solange noch Karten verfügbar sind, bietet das Tibetzentrum allen Bürgern der Gemeinde Hüttenberg einen Rabatt von 15 % auf die Veranstaltungen mit S.H. Dalai Lama im Mai in Österreich an!**

**Bitte wenden Sie sich an das Büro des Tibetzentrums:**

Tel. 04263-20084 (Frau Hoi) oder E-Mail: [office@tibetcenter.at](mailto:office@tibetcenter.at)

Alle Vorträge werden ins Deutsche übersetzt. Bitte kommen Sie auf jeden Fall zu Beginn des Einlasses – also um 7.30 Uhr – zur Messehalle, damit genügend Zeit für die Karten- und Sicherheitskontrollen bleibt, und alle Teilnehmer/innen vor Beginn des Vortrags ihre Plätze einnehmen können.

Weitere sehr interessante Veranstaltungen mit dem Dalai Lama finden statt in Salzburg (21. Mai, Friedensvortrag und Interreligiöser Dialog in der Salzburgarena) und Wien (25. Mai, Öffentlicher Vortrag in der Stadthalle Wien und 26. Mai, Symposium zu Buddhismus und Wissenschaft an der Universität Wien).

**Mehr Informationen und Kartenbestellung: [www.dalailama.at](http://www.dalailama.at)**

---

## **Der Dalai Lama begrüßt die Bevölkerung von Hüttenberg am 17. Mai**

Speziell für die Bewohner der Gemeinde Hüttenberg ist für den 17. Mai ein ganz besonderes Ereignis geplant: Es ist eine große Ehre, dass Seine Heiligkeit der 14. Dalai Lama der Einladung des Tibetzentrums und der Gemeinde Hüttenberg folgt, und im Zuge seines Österreich-Aufenthaltes auch Hüttenberg besucht und die örtliche Bevölkerung der Gemeinde begrüßt!

Weiters ist ein Besuch des Tibetzentrums geplant und auch der bevorstehende 100. Geburtstag von Heinrich Harrer wird in diesem Rahmen gewürdigt. Begrüßt wird S. H. der Dalai Lama am Reiftanzgelände durch Landeshauptmann Gerhard Dörfler und Bürgermeister Josef Ofner. Danach wird er selbst einige Grußworte an die HüttenbergerInnen richten.

**Beginn: 17. Mai 2012, 15:15 Uhr, Dauer ca. 30 Min.**

**Wichtig:** Bitte treffen Sie bereits eine halbe Stunde vor Beginn am **Reiftanzgelände** (Röstplatz) ein. Falls Sie mit dem Auto kommen, wird empfohlen, sich rechtzeitig (vor 14.00) einen Parkplatz zu suchen. Es kann sein, dass die Straßen in der Umgebung des Geländes für die Dauer der Veranstaltung gesperrt werden.

Alle BewohnerInnen der Marktgemeinde Hüttenberg sind herzlich zu diesem besonderen Ereignis eingeladen!



# Freiwillige Feuerwehr Hüttenberg

STÜTZPUNKT III

gegr.1871

9375 HÜTTENBERG

www.ff-hüttenberg.at

ff-hüttenberg@aon.at



## Der Jahresrückblick 2011



v.l.n.r.: 2. Reihe: HBM Wulz Johann, BR Haimburger Heimo, GFK Bischof Manfred, HV Pötscher Reinhard, BI Kornherr Patrick, OBR Ing. Kaiser Egon, ABI Raab Hannes, OBI Stark Christian,  
1. Reihe: BI Steller Kurt, HV Treven Raimund, HBM Liftenegger Martin, HV Koch Josef (†), HLM Gurmam Oswin, EBI Adelbert Neugebauer, Bgm. Ofner Josef und OBI Schwarz Markus

## Die Bilanz 2011 der Feuerwehr-Hüttenberg

Die Mannschaft - unter dem neuen Kommando von Herrn Schwarz Markus - stand 2011 bei 72 Einsätzen und zahlreichen sonstigen Aktivitäten 3906 Stunden für die Bevölkerung von Hüttenberg bereit!

Die FF-Hüttenberg hat derzeit 45 Mitglieder. Der Schwerpunkt war die 140-Jahr Jubiläumsfeier, vielen Dank der Bevölkerung und der Gemeinde für die Unterstützung. Einige Kameraden haben Kurse an der Landesfeuerwehrschule durchgeführt! Herr Liftenegger Martin Übungsgestaltung, Herr Kornherr Patrick Funkbeauftragtenlehrgang, die Herrn Schwarz Markus, Lichtenegger Markus und Kornherr Patrick EDV-Schulung an der KLFV!

Weiters hatten wir die erfreuliche Aufgabe, langjährige Kameraden zu ehren und zu befördern. Als Ehrengäste konnten begrüßt werden: Bürgermeister Josef Ofner, Bezirkskommandant Ing. Egon Kaiser, Bezirkskommandantstellvertreter Heimo Haimburger, Abschnittskommandant Hannes Raab, Gemeindevorstand Manfred Bischof, Ehrenfeuerwehrkommandanten EBI Adelbert Neugebauer und EOBI Tilz Heinrich sen.

## Veranstaltungen

Es fand am 10.12.2011 die Jahresabschlussfeier in St. Martin statt, Die Kameraden und Kameradinnen wurden mit einem Essen und Getränken von der Familie Wieland verwöhnt! Am 28.01.2012 wurde in der Sportplatz Arena Hüttenberg das 13. offene Eisstockturnier abgehalten. Es nahmen 16 Mannschaften teil, der 1. Platz ging an die Mannschaft „Die 3 Lustigen 4“ vor der FF Knappenberg und Gasthaus Hirschenwirt aus Mühlen.

- 1 Platz: „Die 3 Lustigen 4“ (Kronabatter Patrick, Koch Phillip, Koch Devin und Fischer Domenik)  
 2 Platz: FF-Knappenberg (Michelini Mario, Rainer Markus, Schlatte Michael und Leikam Otto)  
 3 Platz: Hirschenwirt (Stoff Reinhard, Preiss Georg, Ehgartner Uwe und Stöller Mario)



Es fand auch ein tolles Schätz-Gewinnspiel statt, wie viel Kilo hat der Sack??? Er hatte genau 9,96 kg! Das genaue Gewicht erraten hat: Hinteregger Martin mit 9,97 kg vor Hausdorfer Karl mit 9,98 kg und Pötsch Katharina mit 9,99 kg. Die Kameradschaft möchte sich noch im Nachhinein bei allen Sponsoren und bei der Bevölkerung für die Preise und Spenden für das Eisschießen herzlich bedanken!



Am 03.02.2012 wurde in Knappenberg das traditionelle 4-Länder-Eisschussturnier abgehalten. Wir konnten uns nach langem und hartem Kampf den zweiten Platz nach langen Jahren wieder einmal fixieren!

- Platz 1: Feuerwehr Knappenberg  
 Platz 2: Feuerwehr Hüttenberg  
 Platz 3: Feuerwehr Lölling  
 Platz 4: Feuerwehr Mühlen

## Schwerpunkt im Frühling Wassertransporte in der Gemeinde

Da es Anfang des Jahres 2012 keine Niederschläge oder Schneefälle gegeben hat, kam es in der gesamten Gemeinde zu Wasserengpässen! Wir mussten von Jahresanfang 24 Wassertransporte in die Lölling, Heft, und St. Martin durchführen! Es wurden 90 m<sup>3</sup>, das entspricht 90.000 Liter, Wasser befördert und bereitgestellt!



Wir bitten die Bevölkerung um  
 Verständnis, dass wir nicht überall  
 gleichzeitig sein können  
 und dass unsere Arbeit in gewisser Weise  
 nicht behindert wird!



**Danke noch mal für Ihr Verständnis und nach dem Motto: unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!**

**Gut Heil!**



# Feuerwehr Lölling

www.ff-loelling.at  
mailto:feuerwehr.loelling@aon.at



## Jahreshauptversammlung 2012

Am 25.02.2012 führte die FF Lölling ihre 100. Jahreshauptversammlung durch. Im vergangenen Jahr wurden 9 Brandeinsätze und 28 Technische Einsätze durchgeführt, mit 710 Einsatzstunden die freiwillig für die Sicherheit der Bevölkerung geleistet wurden und dabei wurde ein Schaden von **€ 150.000,00** verhindert.

Für Ausbildung, Schulungen, Technische Dienste, Verwaltung und Kameradschaftliche Tätigkeiten wurden **6004 Stunden** aufgewendet.

12 Mann haben sich an der Landesfeuerwehrschule weitergebildet und haben dafür **28 Urlaubstage aufgewendet**.

### **Befördert wurden:**

zum Feuerwehrmann	Struggl Stefan
	Pirolt Wolfgang
zum Oberfeuerwehrmann	Steiner Thomas
zum Hauptverwalter	Schwinger Hannes

### **Geehrt wurden für:**

25 Jahre Liegl Winfried  
30 Jahre Wurzer Gerhard

Die Kärntner Verdienst Medaille für 25 Jahre im Feuerwehr und Rettungswesen erhielten:

Bischof Manfred  
Mitterdorfer Werner  
Neugebauer Walter  
Pirolt Erich  
Seiser Peter  
Steiner Winfried

Der Vizebürgermeister Lichtnegger Walter, Bezirksfeuerwehrkommandant Egon Kaiser, Abschnittsfeuerwehrkommandant Hannes Raab sowie die Ortsfeuerwehrkommandanten von Hüttenberg, Knappenberg und Mühlen würdigten die gute Leistung der Feuerwehr Lölling.

## Feuerlöscherüberprüfung 2012

**Achtung:** Die zweijährige Feuerlöscherüberprüfung findet heuer aufgrund des 100 Jahr Festes im Herbst 2012 statt.



# Feuerwehr Lölling

www.ff-loelling.at  
mailto:feuerwehr.loelling@aon.at



## FESTPROGRAMM „100 Jahre FF Lölling“

### SAMSTAG 16.06.2012

20:30 Uhr                      Abendunterhaltung mit den Himmelbergern in der Festhalle Lölling

### SONNTAG 17.06.2012

10:00 Uhr                      Feldmesse in der Festhalle Lölling zelebriert von Pater Anton Wanner, unter Mitwirkung des MGV Lölling

10:15 Uhr                      Sammeln der Feuerwehren und der Bergkapelle Hüttenberg beim GH- Lauchart, mit anschließendem Festzug zur Festhalle Lölling

11.00 Uhr                      Eintreffen der Feuerwehren und der Bergkapelle Hüttenberg am Festplatz mit anschließenden Platzkonzert der Bergkapelle Hüttenberg

11:30 Uhr                      **Festakt**  
**„100 Jahre Feuerwehr Lölling mit Fahrzeugsegnung“**

Mitgestaltung durch MGV Lölling, Volkstanzgruppe Lölling, Spielegruppe Lölling  
Bergkapelle Hüttenberg

Segnung des MZF durch Pater Anton Wanner

### Festansprachen

**Landeshauptmann Gerhard Dörfler**

**Feuerwehrreferent DI Uwe Scheuch**

**Bezirkshauptfrau Mag. Dr. Claudia Egger**

**Bürgermeister Josef Ofner**

**Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Ing. Egon Kaiser**

anschließend **Frühschoppen** mit „Die Windischen“

## Bergkapelle Hüttenberg - Bezirkseissschießen

Musiker und Musikerinnen des Blasmusikbezirkes St. Veit an der Glan tauschten am Samstag, den 14. Jänner 2011, in Hüttenberg am Sportplatz ihren warm beheizten Probensaal gegen die kalte Eisstockbahn. Beim traditionellen Eisstockschießen kämpften 12 Moarschaften aus dem Bezirk St. Veit um den begehrten Wanderpokal. Die turnierverantwortlichen Vorjahressieger, die **Bergkapelle Hüttenberg**, sorgte auch heuer für ein kameradschaftliches und faires Eisschießen.

Als glückliche **Gewinner** wurde heuer die Moarschaft des **Musikverein Glantal-Liebenfels** mit Regenfelder Michael, Regenfelder Benjamin, Lauhart Günther und Sabitzer Patrick bei der Siegerehrung im Gasthaus Steller in Knappenberg geehrt. Den **zweiten Platz** erspielten sich die Vorjahressieger, die **Bergkapelle Hüttenberg** mit Armin Korak, Bgm. Josef Ofner, Bernhard Kaplaner und Gerhard Lamisch. Den **dritten Stockerlplatz** erreichte eine Moarschaft von der **Alpenblasmusikkapelle Glödnitz**. Musikalisch umrahmt wurde die Siegerehrung vom Hochofen Trio.

Heuer wurde erstmal ein **Stingelschießen** veranstaltet. Die höchste Punkteanzahl mit 44 Punkten erreichte Regenfelder Michael vom Musikverein Glantal-Liebenfels und gewann als Hauptpreis einen Gutschein für ein Probenwochenende im Musikzentrum Knappenberg. Als Ehrengäste konnten Landtagsabgeordnete Wilma Warmuth, Bezirksobmann Waldemar Wurzer und Bezirkskapellmeister Willi Eder begrüßt werden.



### Endergebnis:

1. Musikerverein Glantal-Liebenfels
2. **Bergkapelle Hüttenberg**
3. Alpenblasmusikkapelle Glödnitz
4. Trachtenkapelle St. Donat-Glandorf
5. Feuerwehrmusik Pöling
6. Marktmusikkapelle Guttaring 1
7. Marktmusikkapelle Guttaring 2
8. Bürgerkorpsmusik Strassburg
9. Marktmusik Eberstein 1
10. Marktmusik Eberstein 3
11. Glantaler Blasmusikkapelle Frauenstein
12. Marktmusik Eberstein 2

## Maskenball 2012

Auch heuer lud die **Bergkapelle Hüttenberg** am 18. Februar 2012 wieder zum traditionellen Maskenball ins Musikzentrum Knappenberg und zu unserer großen Freude sind fast 400 maskierte Besucher der Einladung gefolgt.

Von feschen Barbies über bunte Clowns bis hin zu ungepflegten Steinzeitmenschen - alle tanzten bis in die frühen Morgenstunden zur schwungvollen Musik des Kärntner Quintetts. Unter den 37 sehr kreativen Maskengruppen gab es wie immer einen heißen Kampf, die meisten Eintrittskarten zu ergattern. Diesjähriger Sieger waren die „Clowns“.



**Vielen herzlichen Dank allen großzügigen Sponsoren, ohne die diese Veranstaltungen nicht möglich gewesen wären!**



## Bergkapelle Hüttenberg unter neuer musikalischer Führung

Bei der Jahreshauptversammlung am 6. April 2012 im Gasthaus Giermaier wurde Armin Korak als neuer Kapellmeister der **Bergkapelle Hüttenberg** einstimmig gewählt. Armin Korak absolvierte im letzten Jahr seinen Präsenzdienst bei der Militärmusik Kärnten, wo er auch das erste Jahr des Kapellmeisterkurses bei Prof. Oberst Sigismund Seidl absolvierte. Die ersten Erfahrungen als Kapellmeister hat er bereits beim Musikverein St. Lambrecht gesammelt. Nun kommt er zurück zu seinen Wurzeln – zur **Bergkapelle Hüttenberg** – wo er bereits seit Jahren als Klarinettist musiziert.

Herzlich dürfen wir Sie schon jetzt zum ersten **Konzert** des neuen Kapellmeisters am **23. Juni 2012** ins **Musikzentrum Knappenberg** einladen.

Bürgermeister Josef Ofner sei aufs herzlichste für sein Engagement in den letzten 12 Jahren an der musikalischen Spitze der **Bergkapelle Hüttenberg** gedankt.

Er hat uns mit eiserner Disziplin, Kreativität und Einsatz weit über die Landes- und Bundesgrenzen bekannt und die "**Bergkapelle Hüttenberg**" zu einem Begriff gemacht. Selbstverständlich bleibt er weiterhin dem Musikverein als Stabführer sowie Kapellmeisterstellvertreter erhalten und wird Armin Korak mit Rat und Tat zur Seite stehen.



Kapellmeister Armin Korak, Obfrau Tanja Wurzer, Obfrau-Stv. Mag. Christina Sacherer, Kapellmeister-Stv. Bgm. Josef Ofner

Tanja Wurzer bekommt als Obfrau Unterstützung von Christina Sacherer, die ihr nun als Stellvertreterin zur Seite steht. Somit ist die **Bergkapelle Hüttenberg** unter starker weiblicher Führung weiterhin perfekt für die Zukunft aufgestellt.

## Termine - Aviso

05.05.2012	20 Jahre Norische Region Auftaktveranstaltung in St. Veit / Glan
17.05.2012	Firmung in Waitschach, Seine Heiligkeit der 14. Dalai Lama besucht Hüttenberg
07.06.2012	Fronleichnamsprozession in Hüttenberg
17.06.2012	Frühschoppen anlässlich 100 Jahre FF Lölling
23.06.2012	Festkonzert im Musikzentrum Knappenberg
30.06.2012	Bezirksmusikertreffen in Thalsdorf

Für die Bergkapelle Hüttenberg verbleibt mit einem herzlichen "Glück Auf"!

Obfrau Tanja Wurzer


**MEDIENVERBUND**

[Internet - Kabel - DVB-T]

**Kärnten.tv**

 www.kaernten.tv  
 www.gm1.tv  
 www.btvon.at

 BezirksTV St.Veit  
 Produktion und VertriebsgesmbH  
 Lastenstraße 28a  
 9300 St. Veit/Glan

 T: +43 (0)4212 / 33 999  
 F: +43 (0)4212 / 33 999 33  
 E-Mail: [btv-buchhaltung@aon.at](mailto:btv-buchhaltung@aon.at)  
 www.medienverbund-kärnten.t

**Angebot**
**1. Unsere Leistungen:**

- Kamerateam ca. 2 Std. vor Ort
- Interview
- Postproduktion
- Musik - und Sprachvertonung

Eine DVD mit Ihrem Filmbericht

**2. Preis:**

Unser Angebotspreis für die von uns zu erbringenden Leistungen inkl. aller Nebenleistungen, rechtlicher und behördlicher Abgaben und Risiken, sowie incl. der Fahrtkosten (Kilometergeld)

**Filmbericht Länge ca. 2 Minute**
**€ 400,00**

jeweils + 20% MWST

**3. Ausstrahlung:**

Ausstrahlung des fertigen Beitrages erfolgt in folgenden Medien – jeweils 1 Woche lang:

- **1 Woche im Kärnten TV Wochenmagazin** 500.000 Seher
- **20-mal täglich auf A1-TV**
- **sowie in den Kabelnetzen:**  
 St.Veit, Althofen, Friesach, Gurk, Micheldorf, Launsdorf  
 Murau, Neumarkt, Teufenbach, Scheifling, St.Lambrecht, Oberwölz  
 Obervellach, Mühdorf, Stadelbach, Weissenstein, Töplitsch
- **Internet - [www.kaernten.tv](http://www.kaernten.tv) : [btvaon.at](http://btvaon.at) – [gm1.tv](http://gm1.tv)**  
 400.000 abgespielte Beiträge pro Monat

***Herzliche Einladung***  
***zur***  
***Gymnastik - Schnupperstunde für***  
***„60 plus“ !***  
***mit Gesundheitsbegleiterin***  
***Gerti Obermayer***

***Wann: am Dienstag, den 08. Mai 2012***  
***um 16:45 Uhr im Gemeindesaal in Hüttenberg***

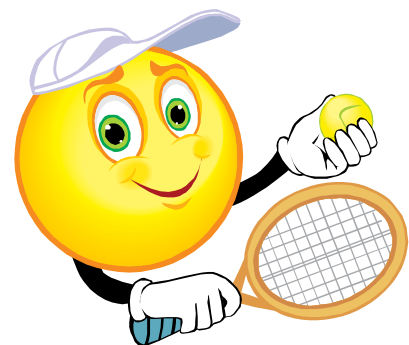
***Bewegung mochn dos tuat guat , dos bringt Erregung in unser Blut.***  
***Die Muskeln werden trainiert und a die Sehnan und die Bänder***  
***werdn gschmiert. Dos Gedächtnis wird auf Trapp gebrocht und a die***  
***Freud aufs Miteinander kommt a dazua!***  
***Drum kemt's oanfoch amol schau!***

---

## **TENNISKURS**

Liebe TennisspielerInnen oder die es noch werden möchten!

Der Tennisclub Hüttenberg bietet auch dieses Jahr wieder Tenniskurse für Erwachsene, Kinder, Anfänger oder auch für Fortgeschrittene an. Der Beginn ist voraussichtlich für Ende Juni geplant. Genauere Informationen werden noch bekanntgegeben. Es werden auch wieder günstige Tennis-Abos angeboten.



Auf rege Beteiligung und einen guten Start in die Tennissaison freut sich der Tennisclub Hüttenberg!



# Schützenverein Hüttenberg

## Osterschießen 2012



79 Schützen (davon 18 Jugendliche) nahmen heuer am Osterschießen teil.



**2. Platz**  
Kopeter Manfred 50x3/49x1

**1. Platz**  
Bauer Florian 50x3/49x7

**3. Platz**  
Blaschitz Hans 50x2/49x8

Osterscheibe	Glücksscheiben		5er-Serien
	Kinder & Jugend	Allgemeine Klasse	
1. Kraxner Victoria 2. Pirker Irmgard 3. Kraxner Harald	1. Polainer Anna-Lena 2. Mostegel Christian 3. Schmalzmaier Sandro	1. Messner Rupert 2. Hudritsch Oliver 3. Koslitsch Gudrun	1. Bauer Florian 2. Kopeter Manfred 3. Blaschitz Hans

**Für alle Teilnehmer gab es wieder wertvolle Sachpreise.**

Allen Teilnehmern, Sponsoren und Mitarbeitern ein herzliches Dankeschön!

*Hans Blaschitz (Schriftführer)*

# Der Weg zum Himmel

Die Werdung des Menschen  
Die Webung der Zeit



Vortrag von Kurt RADESCHNIG  
am Freitag, den 4. Mai 2012  
um 18:30  
im großen Saal der Musikschule  
9376 Knappenberg

Eintritt: freiwillige Spende; diese wird zur Gänze humanitären Zwecken zugeführt

**NEU! NEU! NEU!**

**E-Bike-Verleih**

Ab Mitte April im  
**Gasthof Neugebauer!!**

Kosten: ½ Tag - € 6,- ♦ 1 Tag - € 10,-

## KURSE 2012

Woche	Datum	Kurs	Preis €	Kursleiter
18	29.4. - 1.5.	Cabochon Schleifen	135,00	Ing. G. Tschinkowitz
20	14.5. - 18.5.	Facettieren	155,00	Rene Verharen
25	21.6. - 24.6.	Cabochon Schleifen	*	Ing. G. Tschinkowitz
29	16.7. - 20.7.	Mineralogie mit Fundstellen	150,00	Dr. Josef Mörtl
29	16.7. - 20.7.	Facettieren	155,00	Rene Verharen
29	19.7. - 22.7.	Cabochon Schleifen	*	Ing. G. Tschinkowitz
30	23.7. - 27.7.	Schmuckfassen I	220,00	Christine Mark
31	30.7. - 3.8.	Facettieren	155,00	Rene Verharen
31	30.7. - 3.8.	Schmuckfassen II	220,00	Christine Mark
32	6.8. - 10.8.	Goldwaschen	150,00	Dr. Josef Mörtl
35	31.8. - 2.9.	Pilzkurs	95,00	Markus Blaschke
35	30.8. - 2.9.	Cabochon Schleifen	*	Ing. G. Tschinkowitz
36	3.9. - 7.9.	Facettieren	155,00	Rene Verharen

\*Freie Wahl der Kursdauer innerhalb des gegebenen Zeitraums.

Wochenendkurs Freitag 14,00 bis Sonntag 16,00 = € 120,-;

3Tage = € 135,-; 4Tage = € 160,-

**Anmeldungen und nähere Informationen zu den Kursen, sowie Auskünfte über**
**Unterbringung: Carinthische Musikakademie (CMA).**

Tel. +43(0)4263 75028 (CMA) Fax +43(0)4263 8102

 e-mail [office-knappenberg@cma-musikakademie.at](mailto:office-knappenberg@cma-musikakademie.at)
**oder:**

Tel. Dr. Mörtl

0664 5746307

 e-mail [moertl.josef@yahoo.de](mailto:moertl.josef@yahoo.de)

Tel. Ing. Tschinkowitz

04242 41429

 e-mail [ggtsch@gmx.at](mailto:ggtsch@gmx.at)

Tel. Rene Verharen

0664 5545384

 e-mail [rene-ada.verharen@wanadoo.nl](mailto:rene-ada.verharen@wanadoo.nl)

Christine Mark

 e-mail [christine.mark@ulbnet.at](mailto:christine.mark@ulbnet.at)

Dipl.Fw. Markus Blaschke

 e-mail [markus.blaschke@arc.or.de](mailto:markus.blaschke@arc.or.de)

Verein GEOZENTRUM HÜTTENBERG · KÄRNTEN A 9376 Knappenberg 67





Dr. Josef Mörtl

**Goldwaschen** in Kärntens Bächen

Von Knappenberg aus werden täglich 2-3 Bäche mittels Waschrinne und Waschsüssel beprobt und selektiert. Abends werden die Proben ausgewertet. Dr. Mörtl (ehem. Landesgeologe) hat etwa 100 Bäche untersucht und gute Erfolge erzielt. Dr. Mörtl hält seit 1982 Kurse.



Dr. Josef Mörtl

**Mineralogie mit Fundstellen**

Das Kristallin der Kor- und Saualpe, Lagerstätten im Bereich der Gfukhtaler Decke sowie der Karawanken werden angefahren und das gefundene Material vor Ort grob bestimmt, später im GEOZENTRUM mit Mikroskop etc. einer Klärung zugeführt.



Malachit

Siderit und Ankerit



Ing. Günther Tschankowitz

**Cabochonschleifkurs**

Das Bearbeiten edler Steine ist eine zutiefst sinnliche Tätigkeit. Aus einem derben Rohstück wird mit jedem Arbeitsschritt mehr und mehr ein glänzendes, phantastisches Juwel. Sie lernen schnell das Bearbeiten und schon bald hält man den ersten Edelstein in den Händen.



Das Bearbeiten

Das Werden

Das Resultat



Christine Mank

**Schmuckfassen**

Erlert werden Techniken wie: Walzen, Nieten, Fräsen, Steinfäßen, Wachs- und Guss-technik, Patinieren, Ätzen, Metalleinbearbeiten usw. Christine Mank ist freischaffende Künstlerin, sie ist Mitglied von ART – Austria, und hält seit 1988 Sommerkurse im GEOZENTRUM.



Markus Blaschke

**Pilzkurs**

Der Kursleiter ist Forstoberrat, Pilzsachverständiger und profunder Kenner der Wälder um Hüttenberg. Man sammelt Pilze, welche dann abends bestimmt werden. Eine köstliche Pilzmahlzeit ist vorgesehen. Festes Schuhwerk und ein Pilzmesser wird vorausgesetzt.



Goßkröhrling Mausschwänzchen Erdstern Gelbe Lohblüte



Rene Verharen

**Facettierkurs**

Hier lernt man, wie aus einem rohen Stück Quarz ein schöner „brillanter“ Edelstein wird. Facettieren bedeutet exaktes und genaues Arbeiten. Geschliffen werden Bergkristall, Rauchquarz und Amethyst. In Folgekursen dann auch Beryll, Topas und synthetische Edelsteine.



Das Bearbeiten

Das Werden

Das Ergebnis

Besuchen sie uns unter: [www.geozentrumhuettenberg.at/](http://www.geozentrumhuettenberg.at/). Sie erhalten nähere Infos über uns und über unsere Kurse!

# ACTIONCAMPS

Keine Prüfungen und keine Hausaufgaben, dafür jede Menge Spaß und Action einen ganzen Sommer lang!



Die Action Company der Sportunion veranstaltet im Mölltal/Kärnten in den Sommerferien **für Jugendliche im Alter von 10 bis 16 Jahren echte Power-Ferien.**

Für unternehmungslustige Teens sind diese Camps ein absoluter Volltreffer. Jugendliche erleben hier Urlaub einerseits als „**Action-total**“ und andererseits als **angenehme Entspannung.**

**Reiten, Rafting, Mountainbike, Bogenschießen, Bungee-Running, Soap-Football, Hochseilgarten, Expedition Robinson, Canyoning, Golf, Go-Kart** und viele Trendsportarten sind die Zutaten für den aufregenden Fun-Cocktail.

Nach dem Sport beiten die Camps ein umfangreiches Freizeitpaket: Ein **fetziges Rahmenprogramm** mit Disco, Lagerfeuer, Kinoabend, Nachtexpedition und Showprogramm machen die Camps unvergesslich.

Es gibt vier Arten von Camps:

**Actioncamps:** Termine: 29. Juli bis 04. August 2012  
04. bis 10. August 2012  
10. bis 16. August 2012

**Funcamps:** Termine: 29. Juli bis 04. August 2012  
10. bis 16. August 2012

**Englischcamp:** Termin: 04. bis 10. August 2012

**Abenteuercamp XL:** Termin: 10. bis 16. August 2012

Die Pauschalpreise betragen € 359,00 für die Funcamps, € 459,00 für die Actioncamps, € 360,00 für das Abenteuercamp XL und € 385,00 für das Englischcamp.

## Anmeldung und nähere Informationen:

Mag. Herbert Lientschnig  
Telefon: 0664 / 341 28 15

oder **[www.actioncamps.at](http://www.actioncamps.at)**



# KÄRNTNER JUGENDCARD

**GoodieClub.**  
LHStv. Uwe Scheuch  
Jugendreferent  
[www.ktn.gv.at](http://www.ktn.gv.at)

**Ausweis.**  
Generalmajor  
Wolfgang Rauchecker  
Landespolizeikommandant  
**POLIZEI**

**Fahrrkarte.**  
KÄRNTNER JUGENDCARD

**Zu viele verschiedene „Cards“ im Geldbörse?**  
Die **Kärntner Linien** stellen jetzt ihre Freifahrt-Infrastruktur zur Verfügung und machen damit Folgendes möglich:  
**Ausweis + GoodieClub + Fahrradkarte + Europafunktionen + Zusatzangebote für Bus & Bahn = 1 Karte**

Als Landespolizeikommandant von Kärnten ist mir der Schutz, sowie die Förderung und Unterstützung unserer jungen Erwachsenen nicht nur Pflicht, sondern vor allem auch ein persönliches Bedürfnis. Daher war ich gerne zur Kooperation bei der Entwicklung der Jugendkarte bereit.  
Seitens der Kärntner Polizei wird diese Jugendkarte als **offizieller Ausweis** anerkannt. Auf dieser Jugendkarte sind alle personenbezogenen Daten eingetragen, welche die Polizistinnen und Polizisten im Bedarfsfall zur Erfüllung ihrer Dienstpflichten benötigen. Dies bedeutet etwa bei Jugendschutzkontrollen einen beidseitigen Vorteil.  
Mit der AusweisFunctiontion dieser Jugendkarte wurde ein weiterer Schritt in die Sicherheit unserer Jugend gesetzt und zudem die Grundlage für ein respektvolles und wertschätzendes Miteinander von Polizei und Jugend erweitert.

Die **European Youth Card Austria (EYCA)** ist eine unabhängige und internationale Servicekarte. Die European Youth Card bietet nicht nur die Leistungen einer Discountkarte, sondern verbindet Europas junge Menschen durch **Mobilität, Information und Partizipation**. Alle Inhaber der Kärntner Jugendkarte genießen somit die Vorteile der großen EYCA Community!  
Zusätzliche Vorteile und Discounts unter [www.jugendkarte.at](http://www.jugendkarte.at)

**1 Karte = 2 Seiten:**  
Die Karte trägt die „Kärntner Jugendkarte“ auf der einen Seite und die „Europäische Jugendkarte“ auf der anderen Seite. In der Karte sind die Daten des Inhabers eingetragen.  
Die Karte ist für die Nutzung der Freifahrt-Infrastruktur der Kärntner Linien und für die Nutzung der Freifahrt-Infrastruktur der EYCA Community vorgesehen.

**Zusatzangebote Bus & Bahn:**  
Alle Jugendlichen im Alter von 14 bis 19 Jahren können die Karte für die Nutzung der Freifahrt-Infrastruktur der Kärntner Linien und der Freifahrt-Infrastruktur der EYCA Community beantragen.  
Die Karte ist für die Nutzung der Freifahrt-Infrastruktur der Kärntner Linien und für die Nutzung der Freifahrt-Infrastruktur der EYCA Community vorgesehen.

**Kosten:**  
Der jährliche Beitrag beträgt € 10,00 und wird mit der Einzahlung der Karte und dem ersten Monatsbeitrag von der Jugendkarte bezahlt.  
Die Karte ist für die Nutzung der Freifahrt-Infrastruktur der Kärntner Linien und für die Nutzung der Freifahrt-Infrastruktur der EYCA Community vorgesehen.

# Ergebnisliste

## Schi-Marktmeisterschaften

### Tonnerhütte am 11.02.2012

Am 11. Februar 2012 fanden die Schi-Marktmeisterschaften mit 44 Läuferinnen und Läufern in Mühlen auf der Tonnerhütte statt. Für die **Organisation** und **Koordination** sei dem **WSV-Mühlen**, dem **Sportausschussobmann GR Christoph Hagen**, der **Amtsleiterin Ingrid Neubauer**, sowie Vzbgm. Walter Lichtnegger, welcher mit Bgm. Josef Ofner die Siegerehrung vornahm, recht herzlich gedankt.



Folgende Ergebnisse wurden erzielt:

Rang	Name	Klasse	Zeit
1.	REIF Simon	Snowboard – männlich	0:53,56
2.	REIF Burkhard	Snowboard – männlich	0:58,16
3.	GRASSER Andreas	Snowbaord – männlich	1:13,36
1.	AMBROSCH David	Kinder I – männlich	1:24,86
2.	AMBROSCH Simon	Kinder I – männlich	1:32,67
1.	KÖNIG Carina	Kinder I – weiblich	1:39,78
1.	LEIKAM Stefan	Kinder II – männlich	0:58,93
2.	AMBROSCH Daniel	Kinder II – männlich	1:20,16
1.	<b>LICHTNEGGER Anna</b> <b>Schi-Marktmeisterin 2012</b>	<b>Schüler – weiblich</b>	<b>0:58,02</b>
1.	KRAXNER Martina	Jugend – weiblich	1:00,02
2.	PIROLT Eva	Jugend – weiblich	1:08,44
3.	SCHIBICH Alina	Jugend – weiblich	1:12,15
4.	PÖTSCH Katharina	Jugend – weiblich	1:14,86
5.	STELLER Sabine	Jugend – weiblich	1:19,02

Rang	Name	Klasse	Zeit
1.	KÖNIG Roswitha	Damenklasse	1:02,47
2.	LICHTNEGGER Sigrid	Damenklasse	1:03,82
3.	REIF Ulrike	Damenklasse	1:11,63
1.	LEIKAM Thomas	Jugend – männlich	0:50,22
2.	LEIKAM Marco	Jugend – männlich	1:00,15
3.	KÖNIG Johannes	Jugend – männlich	1:01,73
<b>1.</b>	<b>LEIKAM Christian</b>	<b>Allgemeine Klasse</b>	<b>0:49,06</b>
	<b>Schi-Marktmeister 2012</b>		
2.	LEIKAM Andreas	Allgemeine Klasse	0:49,20
3.	STEINER Thomas	Allgemeine Klasse	0:50,23
4.	NEUBAUER Gernot	Allgemeine Klasse	0:55,24
5.	PÖTSCH Wolfgang	Allgemeine Klasse	1:04,30
6.	KOZO Jürgen	Allgemeine Klasse	1:20,19
1.	LEIKAM Rupert	Altersklasse	0:54,95
2.	LICHTNEGGER Walter	Altersklasse	0:55,78
3.	PIROLT Albert	Altersklasse	0:55,91
4.	MICHELINI Mario	Altersklasse	0:56,09
1.	SPIELBERGER Michael	Gästeklasse Kinder	0:53,53
2.	FISCHINGER Katharina	Gästeklasse Kinder	1:06,56
3.	MOSER Matthias	Gästeklasse Kinder	1:12,06
4.	KIENBERGER Dominik	Gästeklasse Kinder	1:16,49
5.	SPREITZER Daniel	Gästeklasse Kinder	1:34,24
1.	LEIKAM Christian	Gästeklasse Erwachsene	0:51,59
2.	HEBENSTREIT Manuel	Gästeklasse Erwachsene	0:51,91
3.	ZENZ Jochen	Gästeklasse Erwachsene	0:51,95
4.	SCHMID Daniel	Gästeklasse Erwachsene	0:52,65
5.	MESSNER Günther	Gästeklasse Erwachsene	0:53,44
6.	FERNER Dominik	Gästeklasse Erwachsene	0:53,52
7.	SPIELBERGER Ludwig	Gästeklasse Erwachsene	0:55,52
8.	PEMBERGER Hannes	Gästeklasse Erwachsene	1:00,82
9.	SCHMIED Rüdiger	Gästeklasse Erwachsene	1:00,95

## Alfred Gaugg Gedächtnislauf 2012

Am 29. Januar 2012 fand in St. Johann am Pressen der „Alfred Gaugg Gedächtnislauf 2012“ statt, an welchem insgesamt 53 Läuferinnen und Läufer teilnahmen. Ein aufrichtiges Dankeschön für die **Organisation** und **Durchführung** gilt dem **TVN Knappenberg** und dem **WSV Saualpe**. Die Siegerehrung fand im Anschluss im Hof des Gasthauses Stettner mit Bgm. Josef Ofner statt.

Folgende Ergebnisse wurden erzielt:

Rang	Name	Klasse	Zeit
1.	MOSER Isabella	Damenklasse	7:56,15
2.	STEINER Jutta	Damenklasse	8:36,50

<b>Rang</b>	<b>Name</b>	<b>Klasse</b>	<b>Zeit</b>
1.	HAINIG Peter	Altersklasse I	6:27,50
2.	LEIKAM Christian	Altersklasse I	7:41,62
3.	HINTEREGGER Martin	Altersklasse I	9:17,83
1.	SCHNEIDL Sieghard	Altersklasse II	6:49,39
2.	HAINIG Kurt	Altersklasse II	6:59,57
3.	MARSCHNIG Herbert	Altersklasse II	6:59,80
4.	FASCHING Bernhard	Altersklasse II	7:24,42
5.	LEIKAM Rupert	Altersklasse II	7:25,20
6.	HEBENSTREIT Oswin	Altersklasse II	7:48,05
7.	FASCHING Franz	Altersklasse II	7:49,53
8.	WUITZ Harald	Altersklasse II	7:51,28
9.	MICHELINI Mario	Altersklasse II	8:08,97
10.	SPIELBERGER Ludwig	Altersklasse II	8:27,74
11.	ZMUG Roland	Altersklasse II	8:38,11
1.	STOFF Arnfried	Altersklasse III	7:12,77
2.	KULLE Hermann	Altersklasse III	7:20,71
3.	PIROLT Albert	Altersklasse III	7:23,78
4.	PRIMAVESI Reinhard	Altersklasse III	8:03,18
5.	LICHTNEGGER Walter	Altersklasse III	8:09,58
1.	TILZ Heinrich	Altersklasse IV	8:49,54
1.	LEIKAM Thomas	Jugend – männlich	6:47,81
2.	SPIELBERGER Michael	Jugend – männlich	7:32,78
3.	ZMUG Michael	Jugend – männlich	8:25,85
4.	LEIKAM Marco	Jugend – männlich	8:33,64
5.	LEIKAM Stefan	Jugend – männlich	8:33,99
1.	LEIKAM Christian	Allgemeine Klasse	6:39,38
2.	LEIKAM Andreas	Allgemeine Klasse	6:47,30
3.	LICHTNEGGER Christoph	Allgemeine Klasse	7:14,13
4.	FASCHING Dominik	Allgemeine Klasse	7:41,28
5.	STEINER Thomas	Allgemeine Klasse	7:52,62
6.	PIROLT Christian	Allgemeine Klasse	8:00,54
7.	DIELACHER Markus	Allgemeine Klasse	8:17,24
1.	LEIKAM Monika	Tourenläufer – weiblich	1:00:07,64
2.	SCHÖFFMANN Silvia	Tourenläufer – weiblich	1:15:26,88
3.	RATHEISER Andrea	Tourenläufer – weiblich	1:25:33,06
4.	LEOPOLD Sabine	Tourenläufer – weiblich	1:33:36,87
5.	DROBESCH Michaela	Tourenläufer – weiblich	1:38:10,67
6.	GRESCHONIG Martina	Tourenläufer – weiblich	1:39:13,93
1.	LEIKAM Roland	Tourenläufer – männlich	0:56:37,44
2.	FRITZ Wilfried	Tourenläufer – männlich	0:58:06,92
3.	ASPERNIG Gregor	Tourenläufer – männlich	0:58:12,54
4.	GÖDERLE Hubert	Tourenläufer – männlich	1:03:37,04
5.	STELLER Kurt	Tourenläufer – männlich	1:03:43,89
6.	RATHEISER Johannes	Tourenläufer – männlich	1:07:01,50
7.	KITZ Rüdiger	Tourenläufer – männlich	1:07:10,30
8.	GEDERMANN Walter	Tourenläufer – männlich	1:07:14,51
9.	PIROLT Arnold	Tourenläufer – männlich	1:09:04,87

Rang	Name	Klasse	Zeit
10.	LEIKAM Ewald	Tourenläufer – männlich	1:09:41,21
11.	NEUBAUER Gernot	Tourenläufer – männlich	1:11:23,98
12.	NEUBAUER Franz	Tourenläufer – männlich	1:19:10,75
13.	PÖTSCH Wolfgang	Tourenläufer – männlich	1:22:44,37

Des Weiteren wurde eine Mannschaftswertung mit folgenden Ergebnissen durchgeführt:

Rang	Name	Klasse	Zeit
1.	<b>ASKÖ Klippitztörl</b> LEIKAM Christian LEIKAM Andreas LEIKAM Thomas	<b>Mannschaftswertung</b>	<b>0:20:14,49</b>
2.	<b>WSV Saualpe Klippitztörl</b> HAINIG Peter HAINIG Kurt MARSCHNIG Herbert	<b>Mannschaftswertung</b>	<b>0:20:26,87</b>
3.	<b>WSV Raiffeisen Mühlen</b> SCHNEDL Sieghard STOFF Arnfried HEBENSTREIT Oswin	<b>Mannschaftswertung</b>	<b>0:21:50,21</b>

Bei der Mannschaftswertung der Freiwilligen Feuerwehren konnte nachstehendes Ergebnis erzielt werden:

Rang	Name	Klasse	Zeit
1.	<b>FF-Knappenberg</b> LEIKAM Rupert MICHELINI Mario PIROLT Alberg	<b>FF-Mannschaftswertung</b>	<b>0:22:57,95</b>
2.	<b>FF-Lölling</b> STEINER Thomas PIROLT Christian LICHTNEGGER Walter	<b>FF-Mannschaftswertung</b>	<b>0:24:02:74</b>

---

## MARKTMEISTERSCHAFT EISSCHUSS 2012

Die Damen-, Herren- bzw. Mix-Marktmeisterschaften im Eisschuss wurden am 14. und 15. Januar 2012 durchgeführt. Insgesamt nahmen daran **25 Moarschaften** teil. Ein aufrichtiges Dankeschön für die **Organisation** gilt dem **Wettkampfleiter Kurt Steller**, sowie dem **Schiedsgericht** und der Wertungsmannschaft mit **Vzbgm. Helmut Kopper** und **GR Kurt Steller**.

## Marktmeisterschaft Eisschuss - Damen

### 1. Platz und Marktmeisterinnen 2012

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| „Theatergruppe“             | Seiser F., Seiser S., Höritzer S., Pemberger P.   |
| 2. Platz „Tennis-Damen“     | Pirker I., Pirker E., Taschwer G., Schratter S.   |
| 3. Platz „Die Sturzflieger“ | Kerndle G., Wulschnig M., Rosenfelder B., Leeb B. |
| 4. Platz „Die Eiskratzer“   |   |
| 5. Platz „Die Eiskristalle“ |   |
| 6. Platz „Anfahrtsstüberl“  |   |
| 7. Platz „Die heißen Eisen“ |   |
| 8. Platz „Steller-Damen“    |   |

## Marktmeisterschaft Eisschuss - Herren

### 1. Platz und Marktmeister 2012

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| „Stock Steif“                        | Pötsch W., Leikam Chr., Satz K., Steller M.                   |
| 2. Platz „ESV-Eisenblüte“            | Leikam A., Leikam M., Pirolt H., Rainer H.                    |
| 3. Platz „GH Lauchart“               | Struggl H. sen., Struggl H. jun., Struggl S., Mitterdorfer W. |
| 4. Platz „FF-Knappenberg“            |   |
| 5. Platz „Die Schlümpfe“             |   |
| 6. Platz „Naturfreunde Knappenberg“  |   |
| 7. Platz „ATUS Hüttenberg“           |   |
| 8. Platz „MGV Stahlklang Hüttenberg“ |   |
| 9. Platz „3 Teufel für Kathi“        |   |
| 10. Platz „MGV Lölling“              |   |
| 11. Platz „FF-Hüttenberg“            |   |
| 12. Platz „FF-Lölling“               |   |
| 13. Platz „Reiftänzer“               |   |
| 14. Platz „Eisbrunzer“               |   |
| 15. Platz „Salamistraße“             |   |
| 16. Platz „Mosinzer Buam“            |   |
| 17. Platz „Die Namenlosen“           |   |

---

## Kärntner Jugendstartgeld

**Kärntner Jugendstartgeld jetzt beantragen:** Jahrgang 1993 kann bis 31. März 2013 einen Antrag stellen. Auch in diesem Jahr gibt es das Kärntner Jugendstartgeld. Jedes Jahr wird ein Jahrgang ausbezahlt. Jugendliche können förderwürdige Aufwendungen, die sie zwischen dem 17. und dem 20. Lebensjahr getätigt haben einreichen.

Seit 1.1.2012 haben alle Jugendlichen des Jahrgangs 1993 Anspruch auf das Kärntner Jugendstartgeld - Anträge können bis 31. März 2013 abgegeben werden. Antragsteller können aus drei Förderbereichen wählen. Pro Bereich werden maximal 300 Euro ausbezahlt:

A - Führerscheinausbildung,

B - Weiterbildung (Weiterbildung, die der beruflichen Höherqualifizierung dient),

C - Heim-, Wohnungs- und Mietkosten für Schüler, Lehrlinge und Studenten (wenn aus ausbildungs- und/oder entfernungs-technischen Gründen ein eigener Wohnsitz notwendig ist).

Die maximale Förderhöhe ist mit 900 Euro begrenzt. Antragsteller können nur einen Antrag stellen.

I N F O S: [www.jugendstartgeld.at](http://www.jugendstartgeld.at)

Rückfragehinweis: Büro LHStv. Scheuch

Redaktion: Dinnebir/Zeitlinger

## Eigener Reisepass für Kinder erforderlich

Kindermiteintragen im Reisepass der Eltern sind ab 15. Juni 2012 ungültig

Jedes Kind benötigt ab 15. Juni 2012 für Auslandsreisen einen eigenen Pass oder – sofern es nach den Einreisebestimmungen des Gastlandes zulässig ist – einen Personalausweis. Die Eintragung im Reisepass eines Elternteils gilt ab diesem Zeitpunkt nicht mehr. Auch dann nicht, wenn der Pass noch länger gültig sein sollte. Das Prinzip „Eine Person – ein Pass“ wurde von der Europäischen Union unter anderem als Schutzmaßnahme gegen den Kinderhandel eingeführt.

Ein Reisepass kann – unabhängig vom Wohnsitz – bei jeder Bezirkshauptmannschaft und jedem Magistrat beantragt werden. Die Antragstellung ist auch bei einer dazu ermächtigten Gemeinde des Wohnsitzes möglich. Derartige Ermächtigungen gibt es nicht in allen Bundesländern und sind daher im Einzelfall zu erfragen.

Wird ein Reisepass beantragt, werden auf dem Chip die personenbezogenen Daten und das Lichtbild gespeichert. Ab dem zwölften Lebensjahr werden auch die Fingerabdrücke erfasst.

Die Gültigkeitsstufen von Reisepässen für Kinder bleiben gleich:

Bis zu einem Alter von zwei Jahren wird ein Reisepass mit einer zweijährigen Gültigkeitsdauer ausgestellt. Ab dem zweiten Geburtstag wird ein Reisepass mit einer fünfjährigen Gültigkeitsdauer ausgestellt. Ab dem zwölften Geburtstag wird ein Erwachsenenpass für jeweils zehn Jahre ausgestellt. Der Reisepass für Minderjährige ist bis einschließlich des zweiten Geburtstags bei Erstausstellung (ausgenommen Expresszustellungen) gebührenfrei, kostet danach 30 Euro und ab dem zwölften Geburtstag 75,90 Euro.

Weiterführende Informationen zur Passausstellung:

<https://www.help.gv.at/Portal.Node/hlpd/public/content/2/Seite.020000.html>

Weiterführende Informationen zu Reiseinformationen:

<http://www.bmeia.gv.at/aussenministerium/buergerservice/reiseinformation/laenderspezifische-reiseinformationen.html>



---

## Befreiung Zählerpunktpauschale

Ab sofort gilt eine neue Bestimmung des Ökostromgesetzes. Demnach können sich Bezieher von Sozialhilfe bzw. einer Ausgleichszulage sowie Personen, deren Nettoeinkommen den geltenden Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt, von der Bezahlung der Zählerpunktpauschale befreien lassen. Das bedeutet eine Entlastung von 1,5 Euro pro Monat bzw. 18 Euro brutto pro Jahr.

Die Zählerpunktpauschale ist Teil der Ökostromförderung. Menschen mit geringem Einkommen zahlen so in Zukunft weniger Ökostromförderung. Administrativ umgesetzt werden muss diese Bestimmung vom jeweiligen Netzbetreiber, also auch z. B. von der KELAG Netz GmbH. „Wir sind auf die Umsetzung dieser neuen Bestimmung vorbereitet“, sagt Geschäftsführer Herbert Fuchs. „Wir stellen auf unserer Homepage [www.kelagnetz.at](http://www.kelagnetz.at) den **Antrag zur Befreiung von der Zählerpunktpauschale** zum Herunterladen bereit. Außerdem bekommen die Kunden den Antrag in den Betriebsstellen unseres Unternehmens.“ Der ausgefüllte Antrag und die notwendigen Unterlagen können dann an die KELAG Netz GmbH geschickt werden. Die Kunden können die Anträge aber auch in den Betriebsstellen der KELAG Netz GmbH persönlich abgeben, von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr. Die Befreiung erfolgt aliquot ab dem Monat der Antragstellung.

## Pollenzeit: Tipps für Allergiker

Die Zahl der „Heuschnupfen-Erkrankungen“ nimmt wie alle Allergie-Erkrankungen stetig zu. Allergien gelten als Umweltkrankheit Nummer 1. Die Symptome sind bei streng jahreszeitlichem Auftreten für eine Pollenallergie typisch.



Im Sommer ist die Blühperiode für Gräser und Getreide, im Herbst blühen Kräuter. Der Heuschnupfen entsteht aufgrund überschießender Reaktion auf die Pollenbelastung vom Frühling bis in den Herbst.

Es beginnt meist mit Jucken der Augen, im Hals und in der Nase, begleitet von Niesen, Schnupfen und allgemeiner Müdigkeit. Der Heuschnupfen kann zu einer Asthmaerkrankung führen und im äußersten Fall in einen Kreislaufschock münden.

Ein Pollenallergiker kann aber auch auf andere Allergene empfindlich reagieren, wenn Allergene sozusagen verwechselt werden. Bei einer Birkenpollenallergie kann es dann auch zu Überempfindlichkeitsreaktionen auf Kernobst oder Nüsse kommen. Dabei spricht man von einer Kreuzallergie.

Um die Gefahr eines so genannten „Etagenwechsels“ mit dem Auftreten eines allergischen Asthmas zu verringern, sollte beim behandelnden Arzt die Diagnose mittels Hauttest und Blutuntersuchung gestellt werden.

### Folgende Punkte sollten Sie während der Pollenflugzeit berücksichtigen:

- Im Hochgebirge und direkt am Meer ist die Pollenbelastung deutlich geringer. Ebenso nach einem kräftigen Regen. Verlegen Sie Ihre Freizeitaktivitäten in diese Zeit.
- Das Schlafzimmerfenster soll während der Nacht nicht geöffnet werden.
- Stellen Sie keine Pflanzen in das Schlafzimmer.
- Beachten Sie, dass Pollen auch an Ihrer Kleidung haften.
- Straßenkleidung nicht ins Schlafzimmer hängen.
- Rüsten Sie Ihre Klimaanlage mit einem Pollenfilter aus.
- Da sich Pollen in den Haaren verfangen, ist das Waschen der Haare vor dem Schlafengehen hilfreich.
- Wäsche, vor allem Bettwäsche, nicht an der frischen Luft trocknen.
- Informieren Sie sich beim Pollenwarndienst über die aktuelle Belastung.

Quelle: Kärntner Gebietskrankenkasse - Ihre Gesundheitskasse

---

## STELLENANZEIGE

Der Forellenhof in Kirchberg sucht für die kommende Sommersaison, Mai bis September, eine Haushaltshilfe ( Küche, Zimmer, Wäsche ) für fallweise Beschäftigung.

Anfragen unter: 0676 / 47 00 810



## WOHNUNGS- UND HÄUSERMARKT

- **Wohnung im Gemeindewohnhaus Graben 36 zu vermieten** – Anfragen an das **Marktgemeindeamt Hüttenberg** – Tel.-Nr.: **04263 / 247**
- **Wohnung Münichsdorferplatz 8 zu vermieten** – Größe 84,17 m<sup>2</sup> – Anfragen an das **Marktgemeindeamt Hüttenberg** – Tel.-Nr.: **04263 / 247**
- **3 Wohnungen Bahnhofstraße 11 zu vermieten** – Größen 75,58 m<sup>2</sup> / 75,55 m<sup>2</sup> / 71,03 m<sup>2</sup> – Anfragen an das **Marktgemeindeamt Hüttenberg** – Tel.-Nr.: **04263 / 247**
- **Wohnhaus, Knappenberg, Gossen Nr. 15** (ehemals Kernmayr) zu verkaufen. Anfragen an Herrn Heinz Kernmayr, Klagenfurt, Tel. 0664/2757829.
- **Wohnung** mit 60 m<sup>2</sup> (Münichsdorferplatz 10 – 2 Zimmer, Küche, Bad, WC), separater Stiegenaufgang **zu vermieten** – ZH-Heizung ( Kamin für feste Brennstoffe vorhanden) – **Anfragen unter** Jutta Zois – 9334 Guttaring – **0699 / 81926837**
- **Wohnhaus Knappenberg 127:** neu renoviert, teilmöbliert, Etagenheizung – **zu verkaufen** (Obmann Hans **0676/5603262**)
- **Altes Bauernhaus**, bis EG Steinbau massiv, ab OG Holzkonstruktion, liebevoll renoviert, in **St. Martin am Silberberg zu verkaufen** – Anfragen unter: Krabb-Lenz Brigitte, Grazerstraße 16, 8850 Murau
- **Baugründe und Waldparzelle** in Hüttenberg **zu verkaufen** – Anfragen unter **Alfred Zois 04263 / 200 68**
- **Wohnhaus zu verkaufen** – Knappengerstraße 1 – Anfragen unter **0664 / 3981173** oder **0664 / 1006856**
- **Liegenschaft zu verkaufen** – St. Martin am Silberberg 71 (ehemals Gritzer Auguste) – Anfragen unter **03532 / 3001**
- **Wohnhaus zu verkaufen** – in Knappenberg 146 (in sonniger Lage) mit 70 m<sup>2</sup> Wohnfläche und 400 m<sup>2</sup> Grundstück – Anfragen unter **Koch Herbert 0676 / 7344602**
- **Wohnhaus** in Hüttenberg, Münichsdorferplatz 12 mit Grundstück **zu verkaufen** – Preis laut Anfrage – Anfragen unter **Frau Moser 0650 / 6691494** oder **Herrn Krumpel 0650 / 8465005**
- **Wohnhaus zu verkaufen** – in Knappenberg Altsiedlung 126 – **Anfragen** unter **0664 / 4850833** oder **04242 / 214727**
- **Zwei Grundstücke** in der Barbarasiedlung in Knappenberg **zu verkaufen** – Anfragen unter **0664 / 5878372**
- **Wohn- und Geschäftshaus** – Reifantplatz 6 – **zu verkaufen** – Anfragen unter **0676 / 4197319**
- **Grundstück** in der Barbarasiedlung in Knappenberg **zu verkaufen** – Anfragen unter Gabriel Zuschlag **04212 / 33 910**



## KURZINFORMATION PHOTOVOLTAIKFÖRDERUNG

### **Althausanierungsförderung**

35% bzw. 50% (mit Energieausweis im Rahmen einer „umfassenden energetischen Sanierung“).  
Förderung bis max. 5 kWp, die Anlage kann aber größer als 5 kWp sein  
Gebäude muss älter als 5 Jahre sein privat genutzt werden.  
Auszahlung in halbjährlichen Raten über 10 Jahre  
Kombinierbar mit ÖMAG Förderung und KLIEN (Gesamt max. 50%)

### **Bundesförderung: Klien 2012 – Einreichung am 23. April 2012 ab 18 00 Uhr**

Nur Anlagen für private Haushalte (nicht mit ÖMAG Förderung kombinierbar)  
€ 800,- (Freie Fläche) bzw. € 1.000,- (gebäudeintegriert) je kWp  
Förderung bis max. 5 kWp  
Anlage kann größer als 5 kWp sein  
Anträge werden pro Bundesland nach dem Zeitpunkt der Einreichung behandelt.  
Auskünfte: KPC 01/31631-730, [www.pv2012.at](http://www.pv2012.at)

### **ÖMAG Förderung**

Die Einspeisung erfolgt zu 100 Prozent  
Der Einspeisetarif wird für 13 Jahre garantiert

Anlage am Gebäude:

5 kWp – 20 kWp: 27,6 Cent/kWh  
20 kWp – 500 kWp: 23 Cent/kWh

Anlagen auf Freiflächen

5 kWp – 20 kWp: 25 Cent/kWh  
20 kWp – 500 kWp: 19 Cent/kWh

### **Beispiel: Anlage 20 kWp**

Kosten (inkl. Energieausweis) € 46.000,-,  
Erträge: 20.000 kWh pro Jahr  
Ökostromtarif: € 0,27/kWh  
Ertrag: € 5.400,- pro Jahr  
Förderung (Althausanierung): € 5.750,-  
Amortisation: ca. 9 Jahre

### **Faustformel**

Leistung: 1kWp= 1.000 kWh = 7,5 m² Fläche = € 2.300,- Kosten

### **Ablauf:**

1. Schritt: Beratung vor Ort
2. Planung der Anlage
3. Energieausweis, Förderberatung (Energieforum Kärnten)
4. Bewilligungen, Förderanträge (Energieforum Kärnten)
5. Förderzusage
6. Bestellen und Montage der Anlage

Bei Fragen: Berndt Triebel (0650/9278417)  
[www.energieforumkaernten.at](http://www.energieforumkaernten.at)



## SICHER RASENMÄHEN

Bei der Pflege von Benzinrasenmähern sind einige Punkte zu beachten: Nach jedem Mähen sollten Grasreste unter dem Mähdeck entfernt werden. Vor jedem Arbeiten im Gefahrenbereich des Messers ist unbedingt der Stillstand des Motors abzuwarten bzw. das Stromkabel abzuziehen.

Lüftungsschlitze sollten immer offen gehalten werden, damit der Motor genug Sauerstoff bekommt und die für den Transport des Grasses in den Fangsack benötigte Luft ausreichend zur Verfügung steht.

### SICHERHEITSHINWEISE UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN

- Steine und andere Fremdkörper vor dem Mähen aus dem Gras entfernen
- Das Einschalten bzw. Anlassen der Rasenmäher darf nur in Gebrauchslage erfolgen
- Nie bei laufendem Gerät zu den Messern fassen
- Ohne intakte Abdeckungen oder Graskorb den Mäher nicht in Betrieb nehmen
- Immer mit festem Schuhwerk arbeiten (Sicherheitsschuhe) - niemals barfuß!
- Es sollten sich vor allem Kinder dem Arbeitsbereich fernhalten
- Bei Schräglage immer parallel zum Hang führen
- Bei Arbeiten an steilen Böschungen ist wegen der Kippgefahr eine Seilsicherung des Gerätes durch eine zweite Person notwendig
- Die Schnitthöhenverstellung darf nur bei Stillstand des Motors und des Messers erfolgen
- Bei Elektrorasenmähern speziell auf Kabelführung achten (Stolperfalle bzw. Durchtrennen des Kabels)
- Reinigungsarbeiten z.B. an einer verstopften Grasauswurföffnung sind ausschließlich bei stillstehendem Mähwerk durchzuführen, hierbei ist insbesondere auf den gefährlichen Nachlauf der Messer zu achten
- Wartungsarbeiten nur vom Fachmann durchführen lassen



(Quelle: Initiative Sichere Gemeinde)

**Weitere Informationen finden Sie auf unserer Sicherheits-Homepage:  
[www.siz.cc/kaernten](http://www.siz.cc/kaernten)**

## Wertvolle Altstoffsammlung – Mülltrennen bringt´s!



Die Mülltrennung ist neben der Abfallvermeidung und der umweltgerechten Abfallentsorgung eine tragende Säule in der Abfallwirtschaft

Eine „wertvolle Sammlung“ das sind jene 10.000 Tonnen Altstoffe (Papier, Glasverpackungen, Metall- und Aluverpackungen, Plastikflaschen) die in den Gemeinden des Abfallwirtschaftverbandes Völkermarkt-St. Veit/Glan jährlich getrennt gesammelt werden.

Sie werden wiederverwertet, tragen zur Ressourcenschonung und Klimaschutz bei, reduzieren Restmüllmengen und somit auch Kosten in der Müllentsorgung.

### Leider kursieren immer noch so manche Vorurteile und Mythen unter der Bevölkerung. Damit räumen wir jetzt auf:

**„Mülltrennen ist sinnlos. Es wird ja doch wieder alles zusammengeschmissen“.**

NEIN! Die gesammelten Altstoffe werden sortiert und wiederverwertet. Altstoffe sind begehrte Rohstoffe. Das Recycling erfolgt zum Teil sogar in Kärnten selbst!

**„Mülltrennen macht zuviel Arbeit und bringt mir gar nichts“.**

Das ist ganz einfach falsch. Die Altstoffsammelbehälter werden kostenlos zur Verfügung gestellt, die Restmülltonne muss bezahlt werden. Somit kann jener, der den Müll trennt, Kosten sparen, indem die Restmülltonne weniger oft entleert wird oder ein geringeres Volumen aufgestellt wird.

**„Weiß- und Buntglas werden im LKW eh wieder zusammengeworfen“.**

Ein fataler Irrglaube, der sich hartnäckig hält. Dabei hat jedes Glassammelfahrzeug zwei Kammern – eine für Weiß- und eine für Buntglas.

Die sortenreine Trennung von Weiß- und Buntglas ist für das Recycling ungemein wichtig. Bitte trennen Sie daher Ihre Glasverpackungen sorgfältig!

**„Altmittel sammeln zahlt sich nicht aus, das wird ohnehin aus dem Restmüll aussortiert“.**

Restmüll aus der Hausmülltonne kommt in die Müllverbrennungsanlage in Arnoldstein. Metalle, vor allem Aluminium verursachen in den Verbrennungsanlagen langfristig Schäden. Außerdem sind Altmittel ein wichtiger Rohstoff. Die Metallrückstände in den Schlacken der Müllverbrennung haben eine viel schlechtere Qualität als durch getrennte Sammlung erfasstes Material.

**„Plastikverpackungen werden sowieso in der Müllverbrennung verheizt.“**

Das ist zum Teil richtig. Plastikverpackungen werden thermisch verwertet, nicht aber die Plastikflaschen! Diese werden im Gelben Sack/in der Gelben Tonne getrennt gesammelt und wieder zu Plastikflaschen recycelt! Das spart Rohstoffe und Energie. Daher bitte unbedingt Plastikflaschen aller Arten getrennt sammeln!

## Altspeiseöle- und Fette Statt in den Abfluss in den ÖLI

Vorbei sind die Zeiten, wo Altspeiseöle übers WC oder den Küchelabfluss entsorgt wurden und so das Abwasser und die Kläranlagen belastet haben.

**Es gibt den Gratis ÖLI, den gelben Eimer, in dem Sie Ihr Altspeiseöl sauber und bequem sammeln**

Wenn der ÖLI voll ist, bringen Sie ihn einfach in Ihr ASZ oder geben ihn bei der Problemstoffsammlung ab. Und Sie erhalten sofort einen neuen, sauberen ÖLI. Kärntner Betriebe sorgen für eine Verwertung des Altspeiseöls im Kreislaufprinzip: sauber und umweltfreundlich.



**Den ÖLI bekommen Sie entweder bei der Kläranlage Hüttenberg kostenlos.**

### **In den ÖLI kommt:**

- Gebrauchtes Frittieröl und Bratenfett
- Öle von eingelegten Speisen (Thunfisch, Sardellen etc.)
- Butter, Margarine und Schmalz
- Verdorbene und abgelaufene Speiseöle & -fette

### **Das darf nicht in den ÖLI**

- Mineral-, Motor – und Schmieröle
- Andere Flüssigkeiten und Chemikalien
- Mayonnaisen, Saucen und Dressings
- Speisereste und sonstig Abfälle

**Alle Informationen über den ÖLI und die Sammlung von Altspeiseöl erhalten Sie in Ihrem Gemeindeamt oder beim Abfallwirtschaftsverband Völkermarkt – St. Veit (04212/5555-113, [awv@stveit.com](mailto:awv@stveit.com))**

Es ist wieder soweit, die **Problemstoffsammlung** wurde fixiert und findet am

## **SAMSTAG, 12. Mai 2012 statt.**

Die Sammelstellen wurden wie folgt festgelegt:

<b>Hüttenberg, 12. Mai 2012</b>	von 08.00 Uhr bis 10.00 Uhr (Bahnhofsgelände Hüttenberg)
<b>Knappenberg, 12. Mai 2012</b>	von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr (Parkplatz Strasserwiese)
<b>Lölling, 12. Mai 2012</b>	von 12.00 Uhr bis 13.00 Uhr (Bauhof Lölling)

Bitte beachten Sie, dass Problemstoffe nicht vorher am Sammelort deponiert werden dürfen. Sie gefährden damit Kinder und Tiere, vor allem aber auch Ihre Umwelt!!!

### **Was wird bei der Problemstoffsammlung alles gesammelt:**

#### **1. Feste Abfälle**

Fette, Kitten, Kosmetika, Farben, Lacke, Dispersionen, Klebstoffe

#### **2. Flüssige Abfälle**

Abbeizmittel, Autopflegemittel, Desinfektionsmittel, Fleckputzmittel, Holzschutzmittel, Kaltreiniger, Lacke und Kleber, Metallputzmittel, Möbelpflegemittel, Rostschutzmittel, Rostumwandler, **Lösemittel:** Nitroverdünnung, Terpentin, Firnis, Aceton, Petroleum, Spiritus, Benzin

#### **3. Altöle:**

Schmieröle, Heizöle, Diesel, Hydrauliköle

#### **4. Speiseöle:**

Fritierfett, Fritieröl, Pflanzenöl

#### **5. Säuren:**

Schwefelsäure, Salzsäure, Salpetersäure, Ameisensäure

#### **6. Altmedikamente**

#### **7. Laugen**

#### **8. Fotochemikalien**

Fixierbäder, Entwicklungsbäder, Bleichbäder

#### **9. Chemikalienreste:**

Hobbychemiekästen, Abflussreiniger, Schwimmbadchemikalien

#### **10. Pestizide und Gifte**

Schädlingsbekämpfungsmittel, Unkrautvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Pilzbekämpfungsmittel, Düngermittel

#### **11. Trockenbatterien**

Zink- Kohlebatterien, Knopfzellen, Nickel-Cadmiumakkus, Alkalibatterien, Bleiakkumulatoren, Starterbatterien

#### **12. Spraydosen**

#### **13. Leuchtstofflampen**

#### **14. Quecksilberhaltige Abfälle**

Fieberthermometer, HG-Schalter

#### **15. Leergebinde**

Leergebinde, die Reste von Problemstoffen enthalten

#### **16. Unbekannte Stoffe**

#### **17. Autoreifen**

Reifen ohne Felgen, PKW	€ 2,53
Reifen mit Felgen, PKW	€ 5,06
Reifen ohne Felgen, LKW	€ 10,23
Reifen mit Felgen, LKW	€ 20,46
(inkl. 10% MWst.)	

**TV – Geräte, Bildschirme und Kühlgeräte werden bei der Problemstoffsammlung aufgrund der Elektroaltgeräte-Verordnung (EAG-VO) kostenlos mitgenommen.**

## **Gratis Autowrackabfuhr**

Heuer wurde wiederum eine Autowrackabfuhr organisiert. Der **Termin** wurde mit **07.05.2012** fixiert. Die Wracks werden ohne Anfallen von Kosten direkt beim Besitzer abgeholt (bitte den Typenschein, wenn vorhanden, bereithalten). **Anmeldungen** werden **bis 03. Mai 2012** beim Marktgemeindeamt Hüttenberg unter Tel.: 04263 / 247 entgegengenommen.

**MÜLLSÄCKE BITTE BEIM MARKTGEMEINDEAMT ABHOLEN**

Die Gebühren für Müllsäcke wurden mit der Vorschreibung für das 1. Vierteljahr 2012 laut Verordnung des Gemeinderates vorgeschrieben

Die vorgeschriebene **Anzahl von Müllsäcken kann ab sofort bei der Gemeindekasse**, oder für die Ortschaft Lölling beim Kaufhaus Pirolt **abgeholt werden**.

**UND ZUR ERINNERUNG – NACHSTEHEND DIE ABFUHRTERMINE****HAUSMÜLLABFUHR 2012**

Montag	16.01.2012
Dienstag	17.01.2012
Montag	13.02.2012
Dienstag	14.02.2012
Montag	12.03.2012
Dienstag	13.03.2012
Dienstag	10.04.2012
Dienstag	10.04.2012
Montag	07.05.2012
Dienstag	08.05.2012
Montag	04.06.2012
Dienstag	05.06.2012
Montag	02.07.2012
Dienstag	03.07.2012

Montag	30.07.2012
Dienstag	31.07.2012
Montag	27.08.2012
Dienstag	28.08.2012
Montag	24.09.2012
Dienstag	25.09.2012
Montag	22.10.2012
Dienstag	23.10.2012
Montag	19.11.2012
Dienstag	20.11.2012
Montag	17.12.2012
Dienstag	18.12.2012

**Abfuhrtermine Altpapier**

Die Firma papyrus holt das Altpapier jeweils  
am Montag in den geraden Wochen.:

**Abfuhrtermine****Gelbe Säcke und Behälter für Plastikflaschen**

31.01.2012
27.03.2012
22.05.2012
17.07.2012
11.09.2012
06.11.2012

**Abfuhrtermine Altglas**

Die Firma Huber aus Feldkirchen besorgt die Entleerung der Glascontainer an unseren Umweltinseln. Auch hier sind die Abfuhrtermine für 2012 fixiert, wobei es allerdings bei Bedarf zu zusätzlichen Entleerungsterminen kommen kann. Hier die **vorgesehenen Termine: (jeweils Dienstag)**.

17. Jänner	07. Feber
28. Feber	20. März
10. April	02. Mai
22. Mai	12. Juni
03. Juli	24. Juli
14. August	04. September
25. September	16. Oktober
06. November	27. November
18. Dezember	

**Sperrmüllsammlung 2012**

Donnerstag	12.01.2012	07.00-10.00 Uhr
Freitag	13.01.2012	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	02.02.2012	07.00-10.00 Uhr
Freitag	03.02.2012	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	01.03.2012	07.00-10.00 Uhr
Freitag	02.03.2012	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	05.04.2012	07.00-10.00 Uhr
Freitag	06.04.2012	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	03.05.2012	07.00-10.00 Uhr
Freitag	04.05.2012	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	14.06.2012	07.00-10.00 Uhr

Freitag	15.06.2012	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	05.07.2012	07.00-10.00 Uhr
Freitag	06.07.2012	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	02.08.2012	07.00-10.00 Uhr
Freitag	03.08.2012	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	06.09.2012	07.00-10.00 Uhr
Freitag	07.09.2012	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	04.10.2012	07.00-10.00 Uhr
Freitag	05.10.2012	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	08.11.2012	07.00-10.00 Uhr
Freitag	09.11.2012	15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	06.12.2012	07.00-10.00 Uhr
Freitag	07.12.2012	15.00-17.00 Uhr

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
28.04.	Hüttenberger Hegeringschießen	Hegering 123	St. Johann am Pressen
29.04.	19 Uhr: JAZZ-Konzert mit Doris Streibl, Primus Sitter und Klemens Martkl	Kulturverein Hüttenberg-Norikum	Bergrichterhaus Hüttenberg
30.04.	Maibaumaufstellen mit Mai-Feier in Hüttenberg	SPÖ-Hüttenberg	Marktplatz Hüttenberg
01.05.	ab 11 Uhr: 1. Mai Feier	FF-Knappenberg	Knappenberg
05.05.	Liederabend	Gesangsverein Bergmannsliedertafel	Musikzentrum Knappenberg
11.05.	19:30 Uhr: ARS-MUSIKA Mariensingen	Kulturverein Hüttenberg-Norikum	Pfarrkirche Maria Waitschach
17.05.	Besuch S. H. XIV. Dalai Lama	I.I.H.T.S.	Röstgelände Hüttenberg
17.05.	10 Uhr: Firmung	Pfarrverband Hüttenberg	Pfarrkirche Maria Waitschach
17.05.	Hüttenberger Almschießen	Hegering 123	St. Johann am Presen
26.05.	Pfingsfest	FF Knappenberg	Musikzentrum Knappenberg
02.06.	Liederabend	MGV Lölling	GH Lauchart
03.06.	9:30 Uhr: Erstkommunion	Pfarrverband Hüttenberg	Pfarrkirche Hüttenberg
03.06.	14 Uhr: Messe für "Hochzeitsjubelpaare"	Pfarrverband Hüttenberg	Maria Waitschach
07.06.	Fronleichnam	Pfarrverband Hüttenberg	Hüttenberg, St. Martin, Lölling
09.06.	Almauftrieb mit Grillnachmittag ab 14 Uhr	Kraxner Harald	St. Martiner Almhütte
10.06.	Fronleichnam "Schöner Sonntag"	Pfarrverband Hüttenberg	Maria Waitschach
10.06.	10 Uhr: Hörfeld Saisonöffnung mit Tafelenthüllung	Naturschutzverein Hörfeld Moor	Rüsthaus Mühlen
10.06.	Naturfreundetag	TVN	Musikzentrum Knappenberg
15.06.	19.30 Uhr: Prof. Jeschofnig erzählt Märchen für Jung und Alt.	Kulturverein Hüttenberg-Norikum	Bergrichterhaus Hüttenberg
16. u. 17.06.	100 Jahre FF-Lölling	FF - Lölling	Lölling
24.06.	Johannisonntag	Pfarrverband Hüttenberg	St. Johann, Lölling-Barbarakapelle
01.07.	Pfarrcafé	Pfarrverband Hüttenberg	Hüttenberg
06. u. 07.07.	100. Geburtstag von Heinrich Harrer	Touristische Anlagen Hüttenberg	Musikzentrum, Heinrich-Harrer-Museum
08.07.	Mineralienbörse	Touristische Anlagen Hüttenberg	Schaubergwerk Knappenberg
08.07.	19 Uhr: Konzert mit Gernot Fresacher und Werner Karlinger	Kulturverein Hüttenberg-Norikum	Bergrichterhaus Hüttenberg